

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Viernes 24 de febrero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.991



Loyola de Palacio.

A.S.

Refriega parlamentaria entre Borrell y Loyola de Palacio a propósito del agua

El ministro de Obras Públicas, José Borrell, ha acusado a la diputada del Partido Popular Loyola de Palacio de criticar sin fundamento la política hidráulica del Gobierno y aseguró que los conocimientos que posee la parlamentaria sobre las cuestiones de agua "acaban en el agua bendita".

El titular de Obras Públicas y Transportes hizo estas conside-

raciones durante el debate en el pleno del Congreso de la convalidación del Real Decreto por el que se arbitran medidas de carácter urgente contra la sequía, iniciativa que, a pesar del enfrentamiento dialéctico entre el ministro y Loyola de Palacio, fue aprobado, prácticamente, por unanimidad de la Cámara.

La portavoz adjunta del Grupo Popular anunció el voto favo-

nable del Partido Popular, pero lamentó la "ineficacia, imprevisión y despilfarro de recursos" de la política hidráulica del Ejecutivo. Loyola de Palacio acusó a José Borrell de aprovechar la urgencia en la adopción de determinadas medidas para evitar los controles en los contratos y consideró que pide "cheques en blanco".

(Pág. 15)



Jesús Olmos Pascual.

A.S.

La ejecutiva del PSOE propone a Olmos como candidato a la Diputación

La ejecutiva provincial del PSOE ha decidido proponer al alcalde de El Espinar, Jesús Olmos Pascual, como candidato a la presidencia de la Diputación, aunque, al parecer, el procurador regional ha pedido 48 horas para pensarse si acepta o no esa propuesta.

En la misma reunión celebrada en la noche del miércoles, la directiva socialista de Segovia designó al alcalde de San Ildefonso-La Granja, Félix Montes Jort, y al parlamentario autonómico, Angel Fernando García Cantalejo, como número uno y dos, respectivamente, de la candidatura del PSOE a las Cortes regionales.

Esta tarde, el comité provincial elaborará la lista completa a las elecciones autonómicas, dará el visto bueno de las distintas candidaturas municipales, incluida la de la capital, que encabeza Ana Pastor; y podría también ratificar el nombramiento de Jesús Olmos, si es que éste decide finalmente aceptar el ofrecimiento, como candidato a la presidencia de la Diputación Provincial.

(Pág. 5)



FERNANDO PEÑALOSA

Galerón, a la izquierda en la foto, junto con varios asistentes a la reunión de ayer en Segovia.

"No tenemos remordimientos por incluirlos en las guías"

Galerón: "Los clubes de alterne son productos turísticos"

El director general de Turismo, Alberto Galerón, dijo ayer en Segovia que los clubes de alterne son "productos turísticos" y como tal hay que promocionarlos.

De esta forma, Alberto Galerón respondió a las críticas que le habían lanzado desde algunos sectores por haber incluido el nombre de

varios de estos establecimientos ubicados en el Camino de Santiago dentro de los folletos de promoción de la FITUR.

En unas declaraciones a un grupo de periodistas, Alberto Galerón afirmó que "no tenemos remordimiento de haber informado en las guías de FITUR sobre los clubes de alterne, porque son productos turísticos".

(Pág. 5)

FRAY CORBARAN VUELVE A LAS MM. DOMINICAS.—

Los restos del primer dominico segoviano, Fray Corbarán, regresaron ayer a las Madres Dominicas después de haber permanecido durante 25 años en el convento de Santa Cruz, a donde fueron trasladados con motivo del octavo centenario de la presencia de esa orden religiosa en España. Corbarán fundó precisamente el santuario de Santa Cruz, el primero de los dominicos en España, y donde se supone que murió en Segovia en 1218. El obispo de la Diócesis, Antonio Palenzuela, y el vicepresidente primero de la Diputación, Javier Santamaría, asistieron al traslado de las reliquias del dominico, quien fue contemporáneo de Santo Domingo de Guzmán.— (Foto: Juan Martín).



AL DIA

6 Dos muertos en accidente de tráfico en el término de Abades.

6 El Partido Popular dice que el AVE no se pondrá en marcha hasta el año 2007.

16 El Congreso aprobó la Ley del Jurado.

17 Los integristas argelinos prometen un final del Ramadán sangriento.

18 Los unionistas discuten el acuerdo marco sobre el futuro del Ulster.

Restaurante

Las Brasa
de Azor

Estupenda Cocina Tradicional...
y variados menús de Temporada.
Y en su Taberna, tapas y raciones en el mejor ambiente.

C/ Ochoa Ondátegui, 18
(Muy cerca del Acueducto)

AHORA
BAJO NUEVA DIRECCION

Reservas: 43 37 35

Viernes

24

febrero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 55 días, faltan: 310.
Sol: De 7,57 a 19,0.
Luna: De 17,34 a 6,31.
Luna nueva el 1 en Piscis.

SANTORAL

HOY: Pretextato, Letardo, Modesto, Sergio, Montano, Lucio, Julián, Victorico, Flaviano, Primolo, Domiciano.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Hernández López, Sta. Teresa de Jesús, 24. Barrio del Carmen.

REGISTRO CIVIL

23 de febrero de 1995

Nacimientos: Diego Eduar-
do Martín González.

Defunciones: M^a Peña Bar-
bero de la Serna (80 años), Ma-
riano Brizuela González (95
años), M^a Nieves Brañas Celas
(71 años)

ADEMAS

Ingenieros Técnicos
Industriales

Junta general del Cole-
gio Oficial de Ingenieros
Técnicos Industriales y de
la asociación, a celebrar el
sábado 25 de febrero, a las
11,00 horas en primera
convocatoria y a las 11,30
horas, en segunda, en el sa-
lón de actos de Caja Segovia

Formación de
asociaciones

El día 26, finaliza el
plazo para inscribirse en
el curso de formación de
asociaciones, que organi-
za el Consejo Social Zona
Norte. Inscripción y ma-
yor información en cual-
quiera de las asociaciones
de la Zona Norte, o en la
sede de este, calle Teje-
dores, junto al mercado
de La Albuera, teléf: 44
25 45.

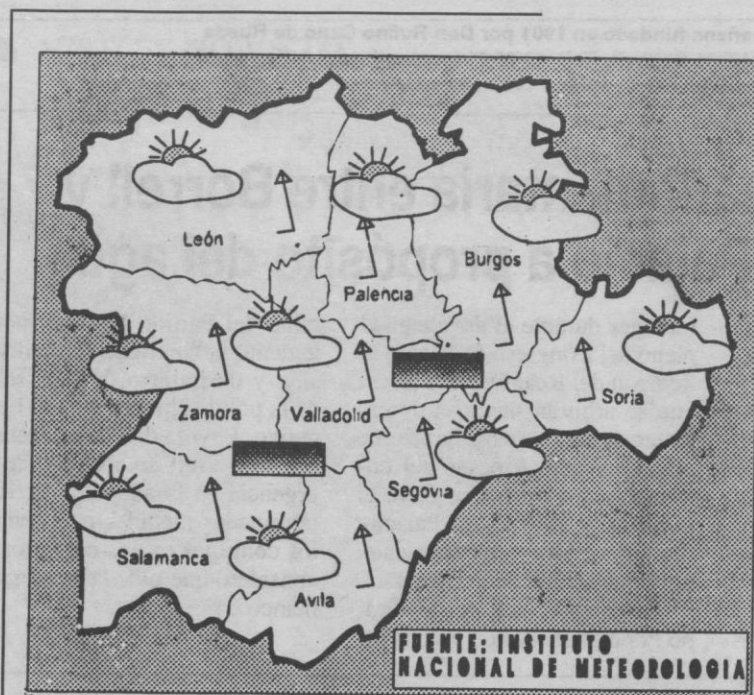
Estado de las
Carreteras

Parte de la Junta sobre el
estado de las carreteras:
Precaución en el tramo de
carretera comprendido en-
tre el puente sobre el río
Eresma al alto de Navace-
rrada y desde el puerto de
Navacerrada hasta el de
Cotos.

Parte de nieve

Parte de nieve para el
fin de semana: Puerto de
Navacerrada, abierto
para el uso turístico. En
Valcotos, Valdesquí y
La Pinilla, ausencia de
nieve.

TERMOMETRO

FUENTE: INSTITUTO
NACIONAL DE METEOROLOGIA

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL.NIV.
Ávila	10,6	-5,8	
Burgos	7,8	-2,8	
León	8,6	-1,4	
Palencia	8,7	-3,6	
Salamanca	11,2	-2,5	
Segovia	10,0	-1,2	
Soria	8,8	-1,0	
Valladolid	10,7	-1,9	
Zamora	12,8	1,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nublado con algún intervalo nublado; tem-
peraturas en ligero ascenso con heladas débiles, con máxi-
mas comprendidas entre 10 y 12 grados y mínimas
previstas para la próxima madrugada entre -1 y 1 grados,
vientos de componente norte flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Pinturas. Luis Mayo.
Hasta el 21 de marzo. Inaugu-
ración mañana a las 20,00 ho-
ras.

Torreón de Lozoya (Obra
Cultural Caja Segovia)

— Hoy día 24, a partir de las
20,00 horas, inauguración de la
exposición de Pedro Manza-
nas.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del
Amo. Hasta el 22 de mayo.

Taberna López
(Barrio de San Lorenzo)

— Exposición permanente de
tallas de madera. Esteban San-
tiuste Viniegra. Hasta el 31 de
marzo.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar

— La Virgen de Guadalupe
en México. "Castilnovo"
Asociación Cultural Hispano-
Mexicana. Hasta el 27 de fe-
brero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica
de Cristales
(Fundación CNV)

— Exposiciones permanen-
tes: "Cristal de La Granja", si-
glo XVIII y XIX. "Vidrio euro-
peo", siglo XVI-XIX. "Tecnolo-
gía del vidrio". "Vidrio artístico
contemporáneo". "Teatro cató-
ptico esférico".

Horario de visitas: de 11,00 a
19,00 horas ininterrumpidamen-
te.

Lunes y martes, las salas per-
manecerán cerradas.

Lunes y martes así como los
demás días podrán acoger a
grupos de más de 15 personas
mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos
y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita
de San Ildefonso y jardines de
"La partida de la reina", pis-
cifactoría. Horario hasta el
próximo día 28 de febrero de
10,00 a 18,00 horas.

VALLADOLID

Sala de exposiciones
Caja de Ahorros del
Círculo

— Manuel Gómez Santos.
Haste el 3 de marzo.

CONVOCATORIAS

Policía Local

Dentro de las actividades que
se están desarrollando con moti-
vo de la festividad del cuerpo de
la Policía Local, mañana a partir
de las 10,00 horas, concurso de
seguridad vial en el Parque In-
fantil de Tráfico. El domingo,
sobre las 10,00 horas, marcha
cicloturista por las inmediacio-
nes de Segovia.

Sotosalbos

Esta tarde, en la localidad de
Sotosalbos inauguración del
hostal "De Buen Amor". A partir
de las 19,00 horas.

Música

Hoy y mañana en el auditorio

RECOMENDAMOS

PREMIO AGAPITO
MARAZUELA

Hoy a partir de las 20,30
horas, en San Quirce, acto
público de entrega del pre-
mio nacional de folclore
"Agapito Marazuela", con-
cedido a Radio Nacional de
España. Entre los actos que
se desarrollarán en la jorna-
da, que promueve la asocia-
ción "Ronda Segoviana",
habrá una conferencia so-
bre "La investigación fol-
clórica en Segovia".

de Parador de Turismo de Segovia
concierto del dúo de violín y
piano "Palomares-Wagemans".

El domingo, a partir de las
19,30 horas, en la Sala de la Chi-
menea del Casino de la Unión,
recital de canto y piano a cargo
de Teresa Verderá (soprano) y
Victoria López Meseguer (piano).
Interpretarán obras de Falla,
Toldrá, Brahms, Strauss,
Halffter y Ginastera.

Viernes Abiertos

Dentro de la programación de
los Viernes Abiertos del Taller
Municipal de Teatro de Segovia,
en la noche de hoy, a partir de las
21,00 horas, actuación de "Fla-
tus Vocis Trío". Es el único
grupo español especializado en
el cultivo y la práctica de una
tradición, que tiene en el anár-
quico simultaneísmo de Dada a
sus antecesores más inmediatos.
Poesía fonética o sonora, música
textual o hablada. En la sede del
taller, iglesia de San Nicolás.

"El burgués
gentilhombre"

Hoy, el sábado y el domingo,
en única sesión de las 20,30 ho-
ras, la Compañía Morboria Tea-
tro pone en escena en el teatro
Juan Bravo la obra "El burgués
gentilhombre", bajo la dirección
de Eva del Palacio. Precio de
entrada: 1.200, 1.000 y 800 pe-
setas. Hoy, función del especta-
dor con 50 por ciento de des-
cuento.

Colegio de Psicólogos

El Colegio Oficial de Psicólo-
gos de Castilla y León celebra
este fin de semana en Segovia su
celebración patronal anual. Hoy
a partir de las 20,00 horas, en el
salón de Cultura de la Junta,
mesa redonda sobre "Psicología,
realidad y perspectiva". Inter-
vendrán el presidente del cole-
gio, Eduardo Montes, el vicepre-
sidente Francisco del Castillo, el
vocal por Valladolid, Juan Do-
noso, y el vocal por Segovia Je-
sús de Blás.

Mañana, homenaje al profe-
sor Luis Cencillo Pineda, a partir
de las 12,00 horas.

PRIMITIVA

Jueves, 23

7 13 14 20

23 Com. 25
Rein. 3 48

Sábado, 18

7 8 12 36 38 44 Com. 48
Rein. 3

BONOLOTO

Miércoles, 22

5 9 11 12 23 32 Com. 48
Rein. 3

Martes, 21

3 11 22 25 29 46 Com. 48
Rein. 3

Lunes, 20

2 3 13 14 15 48 Com. 48
Rein. 3

Viernes, 17

9 18 24 25 33 43 Com. 48
Rein. 3

ONCE

Jueves, 23

50.228

Miércoles, 22
45.267Lunes, 20
12.515Martes, 21
87.904Viernes, 17
80.359

Serie 024

Psicología: Realidad y perspectivas

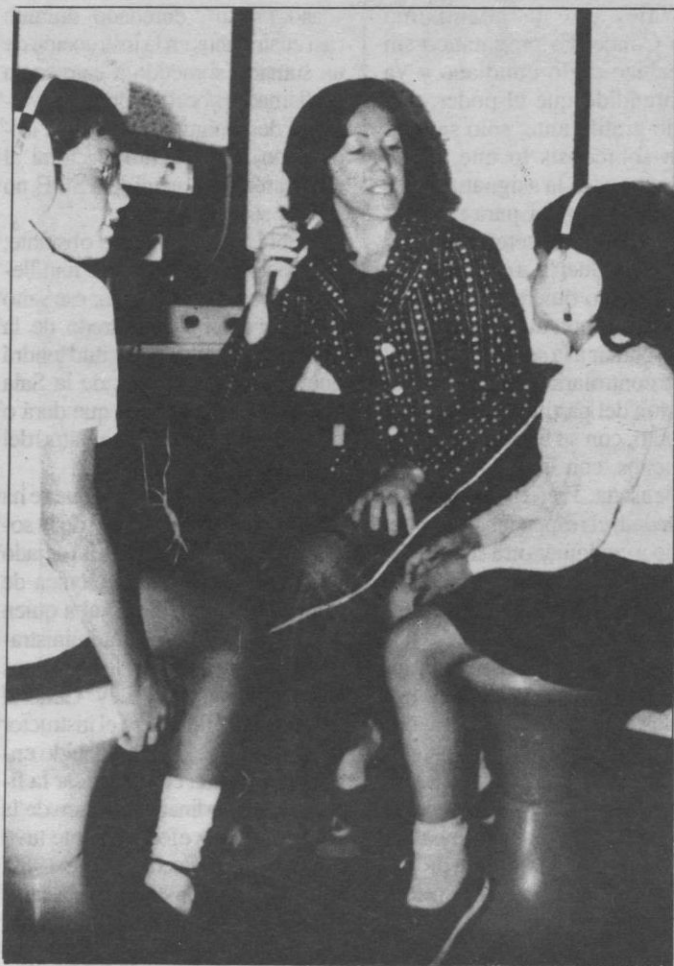
JUAN DONOSO VALDIVIESO. Doctor en Psicología

LA Psicología, en su corta historia como disciplina científica, se ha caracterizado por seguir un proceso de progresiva ampliación en su objetivo de estudio. Aun cuando las expectativas de la población y de otros profesionales acerca del rol de psicólogo se situaron entorno a la psicología clínica (hecho que suele coincidir todavía en la formación curricular básica), últimamente se pone más de manifiesto su reconocimiento profesional en diferentes ámbitos de intervención humana.

Algo de esto presentía Huarte de San Juan allá por el año 1575, al escribir: "por tanto, conviene, antes que el muchacho se ponga a estudiar, descubrirle la manera de su ingenio, y ver cuál de las ciencias viene bien con su habilidad, y hacerle que la aprenda". Pero, fue a finales del siglo XVIII cuando empezaron los intentos de establecer una psicología empírica, que se correspondiera con el nuevo ideal de la ciencia.

En el primer tercio de este siglo la Psicología consideraba objeto de su estudio la conducta observable. Desde entonces ningún planteamiento psicológico tuvo tanta proyección práctica como el conductismo de Watson, cuyo paradigma básico y común del comportamiento lo constituyen el estímulo y la respuesta, en secuencia lineal y estructurada, así como un conjunto de elementos y mecanismos mediadores. O sea, el dinamismo de las conductas humanas está determinado por la interacción de una pluralidad de factores, pero únicamente los estímulos son responsables de los cambios acontecidos en la persona, pretendiendo, en algunos casos, explicarlo todo mediante la función de que cualquier respuesta emitida está provocada por un estímulo o es resultado del mismo.

La sencillez de este planteamiento unido a su claridad y rigor metodológicos fascinó a muchos académicos y profesionales, por lo que se convirtió durante bastantes décadas en la única Psicología posible. Con el tiempo, no obstante, se apreciaron algunas lagunas y limitaciones en el paradigma conductista como la significación motivacional de la respuesta o la naturaleza de la relación entre la respuesta y el estímulo, y hasta la contingencia entre la respuesta y el estímulo, aunque también se tendrían que considerar aspectos metaconductuales así como la existencia de habilidades mentales superiores. Y todo ello sucediendo normalmente en una situación más o menos estimulante, mejor que entendiéndose la conducta constituida por una acumulación secuen-



ciada de estímulos, como había criticado D. Mariano Yela recientemente fallecido.

Las primeras objeciones del conductismo vinieron del estructuralismo y sobre todo del psicolingüismo iniciándose otro movimiento que dura hasta nuestros días, a pesar de que se van incorporando algunas variaciones y completando con contenidos todavía no aceptados plenamente en la Psicología Científica Moderna, tal es el caso del procesamiento de información.

La Psicología Cognitiva, así se llama este movimiento, no contradice ni elimina los avances conseguidos sino que complementa y amplía el mismo objeto de estudio, aportando nuevas soluciones ante el surgimiento de dificultades y conflictos, o proporcionando explicaciones coherentes acerca del comportamiento habitual, pues para el profesional es tan importante descubrir el proceso como la estructura del comportamiento.

Ensanchamiento

Es sabido, sin embargo, que la ciencia experimenta una evolución continua y constante, por lo que es fácil pronosticar que también la Psicología conocerá nuevos avances. En estos momentos hay algunos que censuran al cognitivismo porque desvaloriza lo que no es intelectual y reduce parte del conocimiento que es preciso obtener del sujeto humano, en particular lo concerniente a la situación donde se producen los comportamientos y actividades.

La relación individual

orientada según el modelo médico y basada con exclusividad en la práctica privada ya no es del todo útil, es preciso intentar comprender el estado de los individuos al mismo tiempo que considerar las situaciones sociales naturales en las que convive, por ejercitarse entre ambos componentes positivos, a través de la actuación de fuerzas procedentes del interior y también exteriores al sujeto.

La tendencia al ensanchamiento del campo de la Psicología contempla las intervenciones profesionales encaminadas a prevenir y promover la salud de las personas más que a repararla o restablecerla. En consecuencia, el interés del estudioso se tendrá que centrar en el "funcionamiento" del individuo y análisis de sus actividades mejor que en los resultados de las acciones y la organización estructural de sus conductas.

Los métodos y técnicas de intervención, asimismo, afectarán al mayor número de personas posibles al ser enfocados los asuntos humanos desde una perspectiva de adaptabilidad en vez de normativa. Para conseguir este nuevo objetivo de la Psicología se necesita el concurso del mundo aplicado y académico, en lo cual debería empeñarse el Colegio Oficial de Psicólogos a fin de hacer viable esta convergencia de esfuerzos e intereses, siendo promotor/impulsor de la iniciativa.

Hoy se celebra la festividad de Huarte de San Juan, patrón de los psicólogos.

Gredos requiere el esfuerzo de todos

JOSE MANUEL SERRANO (*) (ICAL)

En Gredos, los ánimos están exaltados. Los habitantes de la cara norte de la sierra no están a favor del Plan de Ordenación de Recursos Naturales del parque regional. Alegan que la Junta hace y deshace sin contar con ellos. En el Gobierno regional se afirma todo lo contrario: ha habido numerosas reuniones y se han aceptado muchas sugerencias aportadas por particulares e instituciones.

La coordinadora que defiende los intereses de los propietarios y de los moradores de la sierra está dispuesta a batallar, con todas las armas disponibles, para conseguir sus objetivos. El Consejo de Gobierno del Ejecutivo castellano-leonés daba ayer el visto bueno al PORN ¿Es la declaración de guerra?

Oí decir, en varias ocasiones, al consejero Francisco Jambrina que el parque no se haría si no se contaba con el apoyo de las gentes que viven en Gredos. Pero éstas no parecen, al día de hoy, muy de acuerdo con la decisión adoptada ayer por el Gobierno castellano-leonés.

Me pregunto si se han agotado todas las posibilidades de diálogo, si tanto por una como por otra parte se ha tenido en cuenta que cuando hay voluntad de lle-

gar a acuerdos éstos se consiguen.

La Administración regional tiene sus competencias, efectivamente, y la obligación de dictar aquellas normas que estime convenientes para evitar la degradación de uno de los espacios naturales más importantes de Castilla y León. Pero no es bueno que actúe de espaldas a las exigencias de los habitantes de Gredos.

Quienes han nacido y viven en la sierra tienen derecho a ser escuchados y están obligados a prestar su colaboración para que Gredos, que es de todos, como cualquier otro patrimonio natural, no se degrade. Enzarsarse en guerras entre unos y otros no es bueno para nadie. Los legítimos intereses de los gredenses deben quedar a salvo. Más aún, el parque debe servir para elevar el nivel y la calidad de vida de sus habitantes. Para que esto sea posible, es preciso que haya una decidida voluntad de diálogo. La Administración y los administrados han de caminar juntos, no cada uno por su lado.

(*) José Manuel Serrano es director del "Diario de Avila" y "Diario de Soria".

LA SEÑORA

D^a Inés

Martín Torres

(Maestra itinerante del C.R.A. de LA LOSA)

Falleció en accidente de tráfico
ayer día 23 de febrero de 1995

D. E. P.

Sus compañeros
y amigos

RUEGAN una oración por su alma

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE
DE SANGRE

El suplicatorio

No por esperado ha sido menos relevante la noticia de que el juez Barbero ha elevado al Tribunal Supremo un suplicatorio para poder citar al vicesecretario general del PSOE en calidad de inculcado en el "caso Filesa". Los enemigos de Alfonso Guerra, que son muchos merced a su lengua viperina, se han alegrado de esta nueva desventura del partido en el Gobierno. No son pocos los que verían complacidos ante los tribunales a quien fuera vicepresidente del Gobierno. Por el contrario, las manifestaciones de desagrado entre las filas socialistas no se han dejado esperar. El secretario de organización del PSOE, Cipriá Ciscar, expresaba la "extrañeza" de su formación por semejante petición, y aprovechaba para acusar al PP de instrumentalizar la Justicia.

Diríase que Marino Barbero, reprochaba su lentitud desde todos los frentes, ha decidido dar un salto audaz y llegar de un golpe a la cumbre de la posible trama, si es que la hay. Con lo que deja al PSOE en una posición incómoda. Ciscar ha preferido esperar la decisión del alto tribunal para aventurar cualquier otra opinión más allá de las expresadas. Pero el pánico entre las filas socialistas de ver a un hombre de la significación de Guerra inculcado por la Justicia es posible que obligue al grupo socialista a romper con su tradición y negar el suplicatorio.

(Editorial "Ya")

En la encrucijada

Cuatro años ha tardado Barbero en pedir el suplicatorio para actuar contra Alfonso Guerra por el caso Filesa. Ayer, el magistrado remitió al Tribunal Supremo un escrito en el que considera que hay indicios de que el número dos del PSOE cometió un delito electoral, sancionado en el artículo 149 de la Ley Electoral de 1985. Este artículo contempla penas de cárcel de hasta doce años para los "administradores generales", de los partidos que falseen las cuentas o recurran a manejos contables.

La legislación vigente considera "especiales" los delitos electorales, lo que significa que sólo puede ser condenado el auto material. Como Guerra nunca ocupó el cargo de "administrador general" del PSOE, Barbero justifica el suplicatorio al entender que el vicesecretario actuó como inductor o cooperador necesario de dicho delito electoral. La argumentación del magistrado se apoya en dos sentencias precedentes (los casos del alcalde de Burgos y de Juan Guerra), en las que los tribunales recurrieron a la figura del cooperador necesario para castigar delitos de malversación.

El Tribunal Supremo debe ahora examinar el escrito de Barbero para decidir si contiene los suficientes fundamentos de Derecho.

(Editorial "El Mundo")

Guerra-Belloch

Alfonso Guerra, el hermano de Juan, es un tipo fantástico, más inteligente, desde luego que Narcís Serra; más y mejor analista, por supuesto que Alfredo Pérez Rubalcaba; más sutil, en cualquier caso, que Javier Solana y mucho más amigo de Felipe González que la mismísima Rosa Conde. Es pragmático sin el hechizo de lo cotidiano y ya ha aprendido que el poder, aun siendo gratificante, sólo satisface en sobredosis lo que, dicho sea de paso, es la asignatura más difícil de aprender para un político de menos de setenta años.

Alfonso Guerra, a diferencia de González, no quiere tener razón: se conforma con el éxito. No pretende seducir a la sociedad: le basta con controlarla. No ansía la veneración del partido: se resigna, y contento, con su dominio e incluso, menos, con la obediencia recompensada. Prefiere el uso a la propiedad, el respeto al dinero y el Estado a cualquier otra cosa. Es el místico en una familia de pícaros y ha tenido la fuerza de construirse a sí mismo.

Juan Alberto Belloch, el biministro, tiene, como las águilas imperiales, dos cabezas. Sólo dos alas y dos garras, pero dos picos y cuatro ojos. Es astuto, estratega, conspirador y sabio. Un político de primera división que le ha llegado tarde al felipismo, tan proclive a los de segunda e, incluso a los de tercera y cuarta.

(Martín Ferrand "Diario 16")

Suplicatorios Filesa

La letra que el juez Barbero pretende pasar a cobro a los socialistas con la solicitud del suplicatorio para Alfonso Guerra llega en uno de los momentos más bajos del partido del Gobierno. Que el instructor del "caso Filesa", enredado durante casi cuatro años en la instrucción de un sumario sometido a la urgencia del llamado procedimiento abreviado, se descuelgue ahora con la imputación de un delito electoral al vicesecretario general del PSOE, no deja de sorprender.

Habría que esperar, no obstante, a conocer las razones que han llevado al juez Barbero a dar ese salto cualitativo en el desenredo de la trama de Filesa. Su solicitud tendrá que pasar por el tamiz de la Sala Segunda del Supremo, que dará o no curso definitivo a la solicitud del instructor de Filesa.

El ministerio fiscal, aunque se ha lavado las manos respecto de la solicitud del suplicatorio, no ha dejado de señalar la dificultad técnica de imputar un delito electoral a quien no sea expresamente "administrador de la campaña" en los términos contemplados en la Ley General Electoral de 1985. Pero el instructor del "caso Filesa" no ha debido encontrar ninguna en identificar la figura de "coordinador político de la campaña", que efectivamente tuvo Guerra en las elecciones de 1989, con la de "administrador de la campaña" al que se refiere la citada ley.

(Editorial "El País")

Pase usted, señor juez

La frase del campesino extremeño, invitando al juez a entrar cuanto hay en su casa menos la cama de su esposa recién muerta, no ha sido precisamente un ejemplo, para los correligionarios del señor Rodríguez Zura, no sabemos si porque no ha leído a Gabriel y Galán o porque no quieren saber nada de los jueces. Posiblemente por ambas cosas. El caso es que se cierran en banda ante la acción de la Justicia y sólo la aparición de un juez en la lejanía les hace atravesar la fortaleza, como cuando en la Edad Media se divisaba un ejército enemigo. Los despachos más lacrados que el sepulcro de Cid que encontró el juez Barbero en la sede del PSOE son una buena muestra de ello, así como de la "cooperación con la Justicia" de la que presumen Felipe González y Juan Alberto Belloch cada lunes y cada martes. El PSOE coopera con la Justicia como nosotros cooperamos con el dentista que nos arranca una muela. Cuando no nos queda otro remedio, y anestesiados.

Vienen estas consideraciones a la vista del proceder de Karol Van Miert, comisario europeo de la competencia, a raíz del escándalo en torno a la compra de 46 helicópteros por parte del Gobierno belga a la firma italiana Augusta.

(José M^a Carrascal "ABC")

EL QUIOSCO

Barbero pide el suplicatorio para procesar a Alfonso Guerra

Madrid (Efe).— El planteamiento de suplicatorio para procesar a Alfonso Guerra por un posible delito electoral, la detención de cinco presuntos etarras en Barcelona y la muerte de 103 personas en una prisión de Argel son informaciones que destacan hoy los diarios madrileños.

ABC decía en portada: "El PSOE, acorralado: Barbero pide el suplicatorio contra Alfonso Guerra" y "González anunció que dimitiría si la peseta se sale del SME: ayer cotizó a 87,94 frente al marco".

DIARIO 16: "Barbero pide al Supremo el suplicatorio de Guerra por un presunto delito electoral", "Detenidos cinco etarras que reorganizaban el 'comando Barcelona'", "Las dos constructoras favorecidas por el general Llaneras facturaron 5.000 millones" e "Histórico plan anglo-irlandés para la paz en el Ulster".

EL MUNDO: "El juez Barbero pide el suplicatorio de Guerra tras 1.200 días de instrucción", "Detenidos 5 presuntos miembros de ETA que pretendían reconstruir el 'comando Barcelona'", "Más de un centenar de muertos en un motín de presos integristas en Argelia" y "González acusa a Cascos de 'tortice-ro' y 'demagogo' en lugar de responderle".

EL PAÍS: "Barbero pide el suplicatorio para Guerra por delito electoral en el 'caso Filesa'", "103 muertos en el motín de una cárcel de Argel", "Francia expulsa a cinco espías de EE.UU." y "Un hombre muere sin ayuda

médica junto a una clínica de Madrid".

YA: "El juez Barbero pidió el suplicatorio de Guerra", "González no explicó su versión de los GAL en el Congreso", "Francia exige a Estados Unidos la repatriación de cinco americanos acusados de espionaje", "Carlos Sotos alega indefensión y no declara en los careos" y "Desarticulado el nuevo 'comando Barcelona'".

ABC decía en uno de sus editoriales que si prospera la petición de suplicatorio contra Alfonso Guerra "su eventual procesamiento cobraría el valor simbólico del proceso a una década" ya que el que se sentaría en el banquillo sería "todo ese odioso estilo de ejercicio del poder personalizado por González".

DIARIO 16 expresaba su sorpresa por la negativa del PSOE, CiU y PNV a que González comparezca en el Parlamento para explicar el caso GAL y destacaba que cuando la sociedad no habla de otra cosa, "el Parlamento es ciego, mudo y sordo".

EL MUNDO indicaba que González se comprometió ante unos estudiantes a "pagar por Filesa" si se demostraba la implicación de su partido y agregaba que aunque existen "pruebas irrefutables de que Filesa, Malesa y Time Export fueron creadas



El ex vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

TELEFOTO EFE

para financiar al PSOE", el presidente del Gobierno "no sólo no ha cumplido su palabra sino que ha permanecido en la más absoluta pasividad".

Según EL PAÍS, no deja de sorprender que Barbero, "enredado durante casi cuatro años" en la instrucción del caso, "se descuelgue ahora con la imputación de un delito electoral al vicesecretario general del PSOE". El periódico añadía que la perso-

nación de partidos en procesos contra otros partidos, como sucede en el 'caso Filesa', planteaba algún problema a la hora de conceder un suplicatorio.

YA señalaba en su editorial que "diríase que Barbero, reprochada su lentitud desde todos los frentes, ha decidido dar un salto audaz y llegar de un golpe a la cumbre de la posible trama" y apuntaba que "el pánico entre las filas socialistas de ver a un hom-

bre de la significación de Guerra inculcado por la Justicia es posible que obligue al grupo socialista a romper con su tradición y negar el suplicatorio".

Prensa de Barcelona

La detención de una activista de ETA en Barcelona, la petición de suplicatorio para Alfonso Guerra por parte del juez Barbero y el contrato fijo defendido por el consejero de Trabajo de la Generalitat eran los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

EL PERIODICO titulaba "Detenida la etarra que reorganizaba el 'comando Barcelona'", "Felipe esquiva en el Congreso el debate con Alvarez-Cascos sobre el GAL" y "Barbero pide al Supremo el suplicatorio para inculpar a Alfonso Guerra".

AVUI destacaba: "La Guardia Civil frustra el intento de rehacer el comando Barcelona de ETA", "Gran Bretaña y España reconocen la autodeterminación de Irlanda del Norte" y "Farreres defiende un nuevo contrato de tipo estable". Opinaba en su editorial "El Ulster: espejo o espejismo" que "los acuerdos sobre la paz en el Ulster deberían ser seguidos con mucha atención en Euskadi, en Madrid y en el conjunto del Estado español".

LA VANGUARDIA titulaba "La Policía aborta un nuevo comando de ETA en Barcelona", "Farreres cree que convertiría en empleos fijos 1,3 millones de temporales" y "El juez pide el suplicatorio para Alfonso Guerra".

Galerón dice que los clubes de alterne también son un producto turístico

La Junta invertirá en la promoción de las rutas turísticas más de 600 millones

La Dirección General de Turismo de Castilla y León articulará su política de promoción turística en cuatro grandes rutas: Camino de Santiago, vía de la Plata, ciudades Patrimonio de la Humanidad y la del Duero, con un presupuesto para este año de más de 600 millones de pesetas, tanto en campañas de publicidad como en folletos.

AURELIO MARTIN

El director general de Turismo, Alberto Galerón, mantuvo ayer una reunión en Segovia con representantes de los sectores público y privado de las ciudades Patrimonio — Avila, Salamanca y Segovia —, donde les informó acerca del plan que su departamento ha lanzado al debate, con el fin de elaborar un programa definitivo con objetivos, medidas y propuestas.

También se encontraban presentes el alcalde, Ramón Escobar; el presidente de la Diputación, Atilano Soto y el delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío, así como miembros de las corporaciones municipales de Segovia y Avila.

Durante su intervención en la reunión, Galerón manifestó que en Castilla y León "aún existe dificultad para establecer una línea promocional unívoca", y que en estas cuatro rutas tienen que converger el conjunto de las 23 rutas turísticas de ámbito regional, los más de 60 itinerarios y los 160 municipios cuyo desarrollo depende de este sector.

Para el director general, Castilla y León es la comunidad española que más futuro tiene en cuanto a su incremento de riqueza turística, aunque consideró necesaria la "coordinación de todas las administraciones y la convergencia en estas cuatro rutas para no dispersar los presupuestos en promoción".

Galerón aseguró que el gran reto político de Castilla y León es el incremento del turismo, "aunque lamentablemente ahora no exista una cultura turística en la región que, según una encuesta sólo es conocida por el 30 por ciento de los castellano-leoneses".

Crecimiento irreversible

En opinión del responsable de Turismo, para el año 2000, como reto, esta Comunidad tiene que recibir a 3,5 millones del total de cinco millones de visitantes que no buscan la playa, sino que son partidarios del turismo interior o cultural y ecológico, "porque el crecimiento turístico en Castilla y León es irreversible".

Respecto a los presupuestos en promoción, Galerón aseguró que se barajan en torno a



FERNANDO PEÑALOSA

Los sectores vinculados al turismo debatirán un plan de promoción de la ruta de ciudades Patrimonio.



FERNANDO PEÑALOSA

Galerón: "No hay cultura turística en la región".

700 millones de pesetas para toda la Comunidad, mientras que se dedicarán alrededor de 150 millones por cada una de las rutas.

Aparte de las ciudades Patrimonio, el Camino de Santiago afecta a las provincias de Burgos, Palencia y León; la vía de la Plata a las de León, Zamora y Salamanca; y la del Duero a las de Burgos, Soria, Valladolid, Zamora y Salamanca.

Dentro de un mes, los sectores implicados se volverán a reunir, esta vez en Avila, para

poner en común las distintas propuestas y sugerencias al avance del plan sobre ciudades Patrimonio, presentado ayer.

En unas declaraciones a un grupo de periodistas, Galerón explicó que el sector privado está colaborando "íntimamente" con su departamento y, como ejemplo citó el proyecto de ley del turismo que, según anunció, "puede ir a la Junta de Gobierno en torno al nueve de marzo y espero que sea aprobada".

De otro lado, el director general dijo en su comparecencia ante los informadores que los clubes de alterne son "productos turísticos" y como tal hay que promocionarlos siempre que cumplan las normas fijadas por la inspección turística.

De esta forma, Alberto Galerón respondió a las críticas que le habían lanzado desde algunos sectores por haber incluido el nombre de varios de estos establecimientos ubicados en el Camino de Santiago dentro de los folletos de promoción de la Feria Internacional del Turismo (FITUR), celebrada el mes pasado en Madrid.

En sus declaraciones, Galerón afirmó que "no tenemos remordimiento de haber informado en las guías de FITUR sobre los clubes de alterne, porque son productos turísticos".

"La Dirección General no tiene por qué desempeñar la misión de la Policía, quien está en su derecho de cerrar un club si atenta al orden público", matizó.

Galerón aclaró que esta promoción se lleva a cabo "porque esos establecimientos cumplen unas normas, la inspección ha pasado y no tiene nada que objetar desde el punto de vista turístico, porque cumple la normativa que tenemos todas las comunidades, ya que se trata de un fenómeno extendido por toda España".

Además, el director general insistió en que "cada año situaremos este tipo de establecimientos en los folletos, siempre y cuando no estén cerrados y si cumplen las normas desde el punto de vista turístico".

La ejecutiva del PSOE propone a Olmos como candidato a la Diputación

JESUS MARTINEZ CALLE

La ejecutiva provincial del PSOE ha decidido proponer al alcalde de El Espinar, Jesús Olmos Pascual, como candidato del partido a la presidencia de la Diputación, aunque, al parecer, el procurador regional ha pedido 48 horas para pensarse si aceptaba o no esa propuesta.

En la reunión mantenida en la noche del miércoles, la directiva socialista de Segovia eligió también los dos cabezas de la lista para las elecciones autonómicas. Proponen al alcalde de San Ildefonso-La Granja, Félix Montes Jort, como número uno; y al secretario de relaciones políticas e institucionales y actual parlamentario regional, Angel Fernando García Cantalejo, como número dos.

Asimismo, la ejecutiva provincial dio el visto bueno a la candidatura al Ayuntamiento de Segovia, que se publica íntegramente al pie de esta información, y a la de Santiuste, que estará encabezada por Ramiro Gutiérrez.

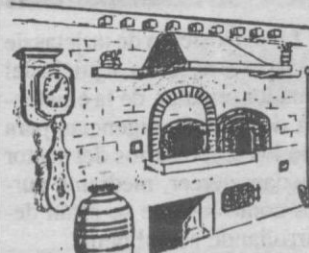
El comité

El comité provincial del partido deberá refrendar, en su reunión de esta noche, tanto los nombres propuestos por la ejecutiva para las elecciones autonómicas como las distintas listas municipales elaboradas por las agrupaciones locales.

En el caso del aspirante a la presidencia de la Diputación Provincial, podría también aprobar la nominación de Jesús Olmos, si es que éste contesta finalmente de forma positiva, o cabría la posibilidad de que el comité socialista decidiera posponer su decisión hasta dentro de un mes.

LISTA DEL PSOE AL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

1	Ana Pastor García.
2	Angel García Cantalejo
3	Ana Virseda de Andrés
4	Andrés Victoria Huertas
5	Antonio Sanjosé Sánchez
6	Teresa de Blas Villacorta
7	Miguel Angel Aragón Díez
8	María Luisa Delgado Robledo
9	Salvador Miguelsanz Orejudo
10	Antonia Gómez Crespo
11	Felipe Hernández Valriberas
12	María Dolores Peñalosa Pardo
13	María Teresa Rodrigo Rojo
14	Miguel Isabel Pascual
15	Juan Orejudo Alvaro
16	Toribia Cádiz Martínez
17	Enrique Martín Enjuto
18	Casimira Martín Medina
19	Victoria del Río Martín
20	Judith Bernabéu Jordá
21	José Mayo Díez
22	Juan Luis Gordo Pérez
23	Juan José Robina Atienza
24	Petra Carrasco Baile
25	Yolanda Díez López



La Bodega
del Pórtico Real

EL LUGAR IDEAL PARA MERENDAR

Deguste sus exquisitas tapas y raciones entre amigos y en un cálido ambiente.

Fallecen dos mujeres en un accidente de tráfico en Abades

A. S.

Dos mujeres resultaron muertas ayer jueves en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 208,400 de la carretera nacional N-110, en el término municipal de Abades.

El suceso se produjo cuando el turismo matriculado P-5683-B colisionó con otro turismo, M-0014-GN, a las diez menos veinte de la mañana en el cruce de la N-110 con la SG-313.

La conductora del turismo de Palencia, Inés Martín Torres, de 39 años y vecina de Segovia resultó muerta. El conductor del turismo de Madrid resultó ileso, y los ocupantes, Carmen Calvo Luna, de 72 años de edad y vecina de Alcorcón (Madrid), también resultó muerta. Otro ocupante de este segundo vehículo, de 73 años, resultó con heridas de carácter grave.

Seis muertos en enero

Por su parte, la Jefatura Provincial de Tráfico ha realizado un balance de las actividades desarrolladas durante el mes de enero pasado, en el que se produjo la muerte de seis personas.

El total de accidentes contabilizados ascendió a 60, de los que 34 ocurrieron en la zona urbana, y 26 en las carreteras. Aparte de los seis muertos, otras 10 personas resultaron heridos graves y 35 leves.

En cuanto a la matriculación de vehículos se han contabilizado 276 nuevas inscripciones, la mayoría de las cuales correspondió a turismos, con 166 unidades. Le siguen los vehículos especiales (maquinaria agraria y de obras públicas), con 56 matriculaciones. Las furgonetas que entraron en funcionamiento fueron 30, 18 fueron camiones, y tres motocicletas.

Las transferencias realizadas sumaron 309.

Durante el mes de enero se expidieron 215 permisos de conducir. La mayor parte correspondió a la modalidad B-1 (90 de hombres y 99 de mujeres), del permiso D se tramitaron 11 (un o de ellos para mujeres), y del A-2, nueve, de los que uno correspondió al sexo femenino.

Por su parte, el gobernador civil de Segovia, Pedro Luis Piñeiro, se refirió ayer al pasado suceso ocurrido en Vía Roma, en el que falleció una joven segoviana. Tras anunciar que está gestionando la creación de un jefe de Protección Civil que coordine los servicios de protección, consideró necesaria una coordinación entre las fuerzas de orden público y atención de urgencias entre todas las administraciones públicas, "pero el primer paso en este sentido corresponde a la Corporación municipal", añadió.

Finalmente, Piñeiro estimó que los cascos antiguos de las ciudades son difíciles de dotar de medios para resolver casos de emergencia como evacuación de heridos o incendios.

El senador del Partido Popular y portavoz de este grupo en la Comisión de Transportes, Comunicaciones y Medio Ambiente, Rodolfo Ainsa Escartín, aseguró ayer en Segovia que el proyecto del Tren de Alta Velocidad (TAV), que pasaría por Segovia, no se pondrá en marcha hasta el año 2005 como mínimo, considerándolo como "un sueño". Sin embargo, reconoció que de momento, lo que urge es reducir el tiempo necesario en enlazar Madrid con la capital segoviana.



El senador del Partido Popular criticó la labor que está desarrollando el PSOE.

PEÑALOSA

El PP felicita a Merino por conseguir negociar la continuidad del ferrocarril en la región

El TAV no se pondrá en marcha hasta el año 2005, según el Partido Popular

Senador Aínsa: "Hay rebajar la duración del trayecto con Madrid"

F. DESCALZO

Para el senador por Huesca, que preside además la Comisión Sectorial de Comunicaciones del PP, el AVE constituye "un auténtico sueño", señalando así que este proyecto no empezará a ver la luz hasta dentro de más de diez años. "Del AVE tendremos que hablar a partir del año 2005 o 2007, pero es un proyecto realmente difícil", estimó.

Sin embargo, consideró más urgente subsanar otras deficiencias como el tiempo necesario para trasladarse de Segovia a Madrid. "Estamos en desacuerdo en que en este momento, una distancia de 90 kilómetros precise de un tiempo de dos horas y media".

De esta forma dijo que el PP plantea esta cuestión en dos sentidos: exigiendo que los 90 kilómetros que separan a Segovia de Madrid son excesivos para que se considerado como un servicio ferroviario de cercanías, o bien, que se reduzcan los tiempos y adecuarlos con otras necesidades de futuro que tiene Segovia.

En particular citó, en este último sentido, las exigencias que plantean los parlamentarios segovianos en las destacan la necesidad de implantación de las condiciones universitarias y turísticos en esta capital.

Por el contrario, apuntó que el transporte de viajeros por carretera en Segovia está mejor amparado que el ferroviario. Para ello se refirió al número de enlaces que existen entre ambas capitales.

A juicio del senador oscense, la utilidad que se está dando al transporte de viajeros a tra-



PEÑALOSA

Rodolfo Aínsa, portavoz del PP en la Comisión de Transportes.

vés de las líneas de autobuses resulta "bastante interesante". "Creemos que en este momento es suficiente la comunicación por carretera", añadió.

Igualmente recordó que existe un movimiento diario de 2.500 estudiantes desde Segovia a Madrid, refiriéndose a la Asociación Horizonte Cultural, "y los programas establecidos cumplen sus necesidades, pero nuestra exigencia ante el ministro Borrell se refiere a la demanda de aligerar el tiempo del ferrocarril".

También felicitó el logro de la Junta por haber firmado un preacuerdo con el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPMA) con el que se asegura la continuidad de las líneas ferroviarias deficitarias

en la región, que pretendía cerrar la administración central.

Aínsa también hizo referencia a la próxima liberalización, a partir de 1996, de todo el transporte por carretera. En este sentido afirmó que España está preparada en cuanto se refiere a los medianos y pequeños empresarios, pero "no a nivel de Gobierno".

Cursos para transportistas

La disposición de tarjetas de transporte necesita, a juicio del senador popular, de la existencia de ciertas exigencias para que los empresarios del sector puedan ejercer, mediante cursos como los que se están desarrollando actualmente.

Y basó este criterio realizando una comparación con la

situación de total libertad que existe ahora para la instalación de estaciones de servicio en las carreteras. Así, subrayó que el hecho de que no exista una distancia mínima para la implantación de gasolineras "no beneficiará al sector", y puso como ejemplo el caso francés donde en 1991 una medida similar causó el cierre de 900 estaciones.

En cuanto a los precios, Aínsa señaló que el PP propone una liberalización que origine la libre competencia, pero marcando una tarifa tope determinada y "a partir de la cual que cada transportista juegue en el libre mercado".

"En el supuesto de que haya auténticos deseos de nuevos colectivos en la vía empresarial, se les debe exigir unos conocimientos previos, como los cursos actuales rigurosos, y presentar una infraestructura de transporte que no origine problemas".

Finalmente, a la pregunta de la postura de las condiciones que deben regir el transporte de ganado resumió explicando: "Nuestra preocupación se centra en agilizar al máximo el tiempo de utilización de las estaciones de carga y descarga, y frecuentar sobre todo las vías más rápidas".

Y aprovechó para criticar la forma en que el Gobierno socialista negoció la entrada de España en 1993 en la Comunidad Europea, porque, a diferencia de Portugal (que entró a formar parte simultáneamente) existió un agravio comparativo al ponerle impedimentos por contar con peste porcina africana.

ELECTRO'95

Además, más de
140
fantásticas ofertas en Alimentación y Bazar

Del 24 de Febrero al 11 de Marzo

La gran selección

ULTRAMARINOS

ACEITE DE GIRASOL
5 litros. **625**

WHISKY "PASSPORT"
70 cl. **995**

REFresco COLA NORMAL
"COCA-COLA"
Lata 33 cl. **36**

CAFE MOLIDO MEZCLA
"LA ESTRELLA"
250 grs. **199**

ATUN EN ACEITE "ISABEL"
1.130 grs. **625**

PASTAS FIDEO, MACARRON O
SPAGUETTI "ARDILLA"
1 kilo. **145**

DETERGENTE LAVADORA
"DIXAN"
4 kilos. **595**

VAJILLAS "CONEJO"
1.5 litros. **99**

PERECEDEROS

LECHE ENTERA
Brik 1 litro. **70**

YOGUR SABORES
Pack de 4 unidades. **84**

MINI CROISSANTS
"DULCESOL"
Bolsa 18 unidades. 225 grs. **145**

QUESO MINI "EL CIGARRAL"
Por pieza. El kilo. **935**

CHULETAS DE CERDO 1ª
El kilo. **595**

EMPERADOR AL CORTE
El kilo. **1.195**

NARANJAS
Bolsa 4 kilos. **295**

BAZAR

ACEITE 20W50, 20W40,
20W50D, 20W40D
"KRAFFT" 5 litros. **1.190**

COMPRESOR
1,5 CV
CON ACEITE **26.890**

ESMERIDORA
BG-150B **2.990**

BICICLETA
"OTERO" B.T.T.
26". 18 velocidades. **12.900**

ELECTRO

VIDEOCAMARA
"SONY" FX-200
8mm. sistema. **89.900**

TV COLOR 14"
1495 **FIRSTline**
"M. distancia. **24.900**

VIDEO
"SABA"5020
2 cabezales. "M. dist. **36.900**

CADENA
"PHILIPS"445
20W+20W. "CD. "M.D. **52.900**

CINTA VHS VIDEO
"MASTER BLACK" E-180
3 hrs. "Calidad Ferro. **450**

MICROONDAS
"MOULINEX"
2945GS 24 lts. **34.900**

ASPIRADOR
TORNADO
"PLEN AIR" 1.200W. **14.900**

COMBI 70/30
FIRSTline
350 lts. 2 motores. **63.900**

LAVADORA
"LYNX"810
400 RPM. 1/2 carga. **34.900**

FREIDORA "TAURUS"
STAR 3
3 lts. Filtro permanente. **7.490**

PRYCA

Los Valles

CENTRO COMERCIAL VILLALBA

Carretera de Navacerrada, s/n.

ABRIMOS EL DOMINGO 5 DE MARZO DE 10 A 22 HORAS

* OFERTAS VALIDAS SALVO ERROR TIPOGRAFICO

"El burgués gentilhomme" se presenta como un trabajo de artesanía teatral

Morboria recrea la sátira de Molière en un espectáculo completo de divertimento

"El burgués gentilhomme", de Molière, se presenta hoy en el teatro Juan Bravo como una pieza de artesanía en la que compañía Morboria ha elaborado con sus manos, ingenio y esfuerzo hasta el último detalle, en favor de un espectáculo completo para el divertimento.

P.B.

La compañía Morboria. Teatro de Madrid sorprendió y gustó al público del teatro Juan Bravo con su espectáculo "Con las tripas vacías". El sello no se ha borrado y se pone de manifiesto en la afluencia de personas ante la taquilla del teatro, que ha obligado a la gerencia del "Juan Bravo" a doblar la oferta de hoy, una función por la mañana para estudiantes y escolares y la de la tarde. También se aprecia en los comentarios, ya que aunque regresan con una obra Molière, ante la cita teatral el atractivo se centra que más en cómo puede ser presentada por la compañía que en la comedia francesa.

Sin embargo, Morboria sigue hablando de dificultades económicas, de la lucha por mantener una compañía independiente y de los frenos que encuentran en el desarrollar un trabajo basado en el grito circense del "más difícil todavía". Pero lo hacen, prueba de ello es que han pasado de los autores contemporáneos para encontrarse con Molière, autor con el que comparten el



La compañía madrileña destaca por su habilidad para crear una escenografía que se apoya en sus cuerpos.

PEÑALOSA

amor por la comedia, la sátira y el esperpento; se involucran en un montaje cuyo presupuesto supera los doce millones de pesetas, y sólo disponen de una subvención de la Comunidad de Madrid de dos millones; nueve actores interpretan a 39 personajes que cantan, bailan y se mueven durante dos horas a un ritmo trepidante.

Durante seis meses han estado confeccionando los trajes y todos los elementos utilizados en este montaje, para que hoy cuando suban a las tablas del Juan Bravo, porten su cuerpo la escenografía del espectáculo.

Una vez más se han empeñado en hacer realidad lo que otros consideran inviables. Por lo pronto llevan más de sesenta

funciones con esta obra, han entrado en la Red de Teatros de Castilla y León y viajarán a Cádiz, Huesca, Almagro y a los escenarios catalanes. En su programa dejan siempre abierto un espacio para el público infantil. Tampoco olvidan que la calle es el escenario que más les gusta pisar, y al que vuelven siempre que pueden.

"Hemos perdido el respeto con todo los respetos"

Morboria ha pasado de los textos de princesas y corsarios elaborados por autores contemporáneos con claros tintes de comic y dibujos animados, a una comedia de Molière, atraídos por las exageraciones del barroco, y en sintonía con la apuesta que realiza el clásico francés por el valor de la carcajada.

Sin embargo, su fidelidad a la obra de Molière es relativa porque tal y como definen los propios actores "le hemos perdido el respeto con todos los respetos". Así han dado relevancia a personajes secundarios, hasta el punto de algunos han demostrado en las funciones ya realizadas que su aparición en la escena son las preferidas del público. La música de Lully ha sido cambiada por las composiciones de Juan Carlos Pérez Mántana.

Eva del Palacio, directora de la compañía madrileña, asegura que trabajar con un texto de Molière representa una opción para entrar en más circuitos teatrales. "Y además para eso están los clásicos para que nosotros los adaptemos", apunta Eva del Palacio.

Dominica Contreras defiende el valor religioso de la fiesta de Santa Agueda en Zamarramala

A.S.

Dominica Contreras y López de Ayala, académica de San Quirce, intervino en un acto organizado por la Asociación de Mujeres para la Democracia de Segovia, con una conferencia sobre el origen histórico de la fiesta de Santa Agueda en Zamarramala.

En su exposición, Dominica Contreras se hizo eco del título que presentaba la sesión "Aguedas, ¿folklore o sentimiento popular de la mujer?", mostrando lo que definió como "mis sensaciones", pero que fueron argumentados con numerosos estudios y datos históricos. De esta forma, en el inicio de su disertación aseguró que la fiesta de Santa Agueda "básicamente tiene un origen religioso".

No olvidó que el carácter religioso ha impregnado el acontecer de este país y especialmente en las tierras castellanas. "Las citas referidas a esta fiesta siempre hablan de la santa y de la muerte que tuvo", apuntó para reforzar su valoración, a la vez que ejemplizó con textos de distintos autores.

La celebración de Santa

Agueda, patrona de las mujeres casadas y viudas, ha vivido una evolución que ha modificado considerablemente la forma de vivirla, según apreciaciones de la ponente.

Dominica Contreras reconoció abiertamente que los actos que se desarrollan en Zamarramala en los primeros días de febrero ponen de manifiesto claros síntomas de feminismo.

Así las intervenciones de las personas elegidas como "Matrahombre" en los últimos años; la quema del "pelele" o el hecho de pinchar con el alfiler a los hombres que entran en el baile, son un reflejo del valor feminista que ha potenciado el atractivo de la fiesta.

Pero para ello, según ha explicado la académica de San Quirce, se han introducido cambios, como utilizar el alfiler para echar a los hombres del baile cuando se empleaba también contra las mujeres solteras, o cambiar la fecha en que se llevaba a cabo la quema del pelele y pasarlo al domingo, jornada de mayor afluencia de autoridades y turistas.

Precisamente, la asistencia



Dominica Contreras, académica de San Quirce, centró su exposición en la fiesta de Zamarramala.

PEÑALOSA

masiva de personas a Zamarramala frena el disfrute de las mujeres de esta localidad, en opinión de la conferenciante, quien recordó que se trataba de una celebración para honrar a Santa Agueda, a las mujeres de la localidad y para que éstas se pudieran liberar por unos días de su actividad diaria.

Parte de su intervención la dedicó la representante de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a las vinculaciones de Zamarramala con la vida militar y más especialmente de los asen-

tamientos musulmanes, recordando el significado del nombre árabe, "mirador de Alá".

La intervención de Dominica Contreras en la iglesia de San Quirce dio paso a la exposición con diapositivas de la antropóloga Teresa Tardío Dovao, que presentó su trabajo con el título "Aguedas, Capitanas y Pedidoras".

Tardío Dovao amplió su campo de trabajo más allá de Zamarramala e incluso de las fiestas de Santa Agueda, para hacer referencia a las celebraciones de mujeres que se llevan a cabo en la

provincia en los días 4, 5 y 6 de febrero, y se han extendido hasta las tierras de Aragón y Cataluña.

La sesión se cerró con un debate al que estaban invitadas Inmaculada Juárez Meléndez, secretaria de la Federación Nacional de Mujeres para la Democracia; Esther Castellanos García, abogada de la Asociación de Damas Diplomáticas con representación en España; José María Martín Rodríguez, académico de San Quirce, y las dos conferenciantes ya citadas, además del público que asistió al acto.

La próxima instalación en el edificio de la universidad privada motivó este traslado

Los restos del fundador del convento de Santa Cruz regresan a las MM. Dominicas

Los restos de Fray Corbarán, fundador junto a Santo Domingo de Guzmán del convento de Santa Cruz, regresaron a las Madres Dominicas tras 25 años de exilio. La próxima instalación de la universidad privada del SEK en el edificio propiedad de la Diputación motivó este nuevo traslado.

JESUS MARTINEZ CALLE

Fray Corbarán fundó en el siglo XI junto a Santo Domingo de Guzmán, el creador de la orden de los dominicos, el convento de Santa Cruz, que pasa por ser el primero abierto en España por la citada congregación.

Originalmente los restos de Fray Corbarán, quien se supone que falleció en 1218, estuvieron depositados en las Madres Dominicas, que está considerado también como el primer convento de dominicas fundado en este país, pero hace 25 años, con motivo del octavo centenario de presencia de la orden en este país, se trasladaron a Santa Cruz.

Durante estos cinco lustros los huesos del beato estuvieron depositados en una arqueta del siglo XIII, cuyo valor histórico queda patente en el hecho de que fue expuesta en una de las exposiciones de Las Edades del Hombre.

El traslado de las reliquias tuvo lugar a las 11.30 horas de ayer en un sencillo acto presidido por un clima de respeto, silencio y oración, explicó a esta Redacción el capellán de las Madres Dominicas, Angel Galindo. La arqueta fue transportada en un vehículo hasta el convento situado en la calle Capuchinos Alta, donde esperaban, entre otras personalidades, el obispo



Pompeyo Martín, Fuencisla Gómez Caso y Angel Galindo proceden al traslado de los restos.

JUAN MARTIN

de la diócesis; el vicepresidente primero de la Diputación, Javier Santamaría; el vicario general, Justo Sastre; y toda la comunidad dominica presidida por la abadesa sor Fuencisla Gómez de Caso.

Una nueva urna

El rito consistió exclusivamente en el paso de los restos del Fray Corbarán de la antigua urna a una moderna, y la lectura de algunas actas antiguas que justificaban la presencia de los huesos del beato en las Madres Dominicas. Uno de esos documentos hace referencia a que en la arqueta están depositados las reliquias de otros santos de la época, testimonio que ha podido ser refrendado en el momento del trasvase de los restos cuando "hemos observado que había algunos escritos en su interior, que parecían ser muy cortos, y que posiblemente se refirieran al nombre de los santos a quienes corresponden las citadas reliquias", comentó Galindo.

La presencia de los dominicos en Segovia se remonta al último tercio del siglo XI, cuando Santo Domingo residió en la cueva que hoy lleva su nombre y que se encuentra en el interior del convento de Santa Cruz.

El hecho de que con la Desamortización de Mendizábal todo el recinto sagrado, a excepción de la cueva, pasara a ser propiedad del Estado permite a las 17 monjas que viven en las Madres Dominicas poder acceder cuando lo deseen al lugar.

La Policía Local está celebrando ya su fiesta del Santo Angel

A.S.

La Policía Local está celebrando durante estos días a su patrón, Santo Angel de la Guarda, dentro del amplio programa que ha elaborado la comisión de festejos nombrada a tal efecto.

Además de los actos oficiales que tendrán lugar como es tradicional el próximo 1 de marzo, esta semana están teniendo lugar distintas actividades, juegos y competiciones, además de un concurso de seguridad vial y un ciclo de conferencias.

Precisamente, para la celebración de estas últimas charlas se ha contado con la colaboración del letrado Julián Sanz Gómez; el titular del Juzgado de lo Penal de Segovia, Ignacio Pando Echevarría; y de la fiscal de la Audiencia Provincial, Alicia Alonso Majagrande, quien pronunció en la tarde de ayer la última de las conferencias.

Cuadrangular

Entre las actividades que aún están teniendo lugar destacan las competiciones de mus y tute, y el cuadrangular de fútbol sala en el que toman parte los equipos de la Guardia Civil, bomberos, juzgados y la Policía Local, cuya final se disputará el próximo lunes.

Mañana, a partir de las 10.00 horas, se desarrollará un concurso de seguridad vial en el Parque Infantil de Tráfico, y el domingo, también a esa misma hora, una marcha cicloturista por las inmediaciones de la ciudad con salida en la puerta del cuartel.

Ya el lunes se jugará un partido de baloncesto en el pabellón Emperador Teodosio entre miembros del cuerpo; y el martes otro encuentro, esta vez de fútbol, también entre agentes en el campo del Casino de la Unión.

Los laborales de la Junta terminaron su encierro en la Delegación Territorial

JESUS MARTINEZ CALLE

El comité de empresa de los trabajadores laborales de la Junta dio por finalizado, tal y como estaba previsto, su encierro en la sede de la Delegación Territorial de la Junta.

Los sindicalistas decidieron adoptar esa postura a mediodía del miércoles en protesta por el "bloqueo" que sufre la negociación del convenio colectivo del sector y en solidaridad con los compañeros del comité intercentros que permanecían también encerrados desde el pasado lunes en la Consejería de Presidencia de Valladolid.

El último convenio, que afectaba a unos 500 trabajadores en Segovia, perdió vigencia en 1993 sin que se apreciara una clara intención de dialogar sobre un cuarto acuerdo, según denunció el portavoz del comité de empresa, Nemesio Merino, quien aseguró que las conversaciones no están paralizadas por

motivos económicos sino porque "reivindicamos un mantenimiento del empleo".

Concentración

Una vez concluido el encierro, el colectivo de empleados laborales asistió a una asamblea informativa para concentrarse a continuación ante la sede de la delegación territorial de la Junta. Allí, miembros del comité de empresa entregaron al secretario, Emilio López Martínez, un escrito en el que en nombre del centenar de manifestantes le pedían que se pusiese en contacto con el presidente de la comunidad para que éste intercediese en el desbloqueo de las negociaciones.

Merino valoró de forma positiva tanto el encierro, que le obligó a permanecer toda la noche del miércoles en la Junta, como la movilización de ayer por la mañana, pues "tuvimos poco tiempo para prepararla". "Espe-

ramos que la próxima semana la Administración autonómica se siente a negociar", añadió.

Por otra parte, y según informa la agencia Ical, los seis delegados de CC.OO. y UGT que permanecieron encerrados en una dependencia de la Consejería de Presidencia depusieron también su actitud, tal y como lo han hecho los comités de empresa en el resto de las provincias de Castilla y León.

Los responsables de ambos sindicatos han enviado una carta al presidente de la Junta, Juan José Lucas, en la que le explican la situación creada ante "la actitud de bloqueo" mostrada por el consejero de Presidencia, César Huidobro, y en la que le piden que mantenga una reunión con los sindicatos.

De la respuesta que se dé a esa petición depende el que las organizaciones sindicales adopten o no nuevas medidas de protesta.



Un momento de la asamblea informativa celebrada ayer.

F. PEÑALOSA

EL ALBERO



Panorámica de "Peñatella", con varias vacas al fondo.

PABLO PASTOR

"El Soro", J. Vázquez y V. Barrera, en la corrida a favor de los Hermanos de Cruz Blanca

Julio Aparicio recibirá el trofeo Elen-Disco al triunfador de la feria de San Pedro el 6 de marzo

P.P.
Ha quedado determinada la fecha del lunes 6 de marzo, para la celebración de la gala taurina de Elen-Disco, durante la cual se entregarán los galardones correspondientes a los triunfadores de la pasada feria de San Pedro 94. Triunfador absoluto, Julio Aparicio; mejor estocada Miguel Báez "Litri" y mejor toro, el lidiado en sexto lugar la tarde del 29 de junio, perteneciente a la ganadería de Javier Pérez-Taiberno.

V CENA DE HERMANAMIENTO DE LA ASOCIACION TAURINA LA GRANJA

Será el sábado 4 de marzo en el Club Lago a las 10 de la noche, y contará con la asistencia de cuatro centenares de socios y algunas figuras del toreo. Habrá como es habitual, importantes y numerosos regalos para el popular sorteo, y sobre todo, gran ambiente taurino y plena cordialidad y alegría. Se eligen la reina y damas de honor de la asociación, momento emotivo y brillante. El día 11, queda convocada la asamblea general extraordinaria. Y a partir del lunes y hasta el 3 de marzo, IV campeonato de mus en el restaurante La Reina.

ASAMBLEA GENERAL DE "EL ESPONTANEO"

El día 6 de marzo a las 20 horas, queda convocada la asamblea general extraordinaria, en el transcurso de la cual, se procederá a la renovación de cargos de la actual junta directiva, se estudiará el programa de actos a desarrollar en el presente año,



Espectacular aspecto el que ofrecen las 153 botellas.

PEÑALOSA

posibilidad de cambio de sede de la peña, y asuntos varios. Esta convocatoria se fija en el mesón Patricia.

LA CORRIDA DE TOROS A FAVOR DE LOS HERMANOS DE CRUZ BLANCA

Es la empresa de la plaza de toros de Segovia, la que ha programado esta corrida a beneficio de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca. Será el domingo 2 de abril y con esta terna: Vicente Ruiz "El Soro", Javier Vázquez y Vicente Barrera.

EL ESPINAR TAURINO

Escuela taurina, numerosos

chavalines con aspiraciones toreras y varios magníficos espectáculos taurinos. El Espinar está de moda.

La Escuela Provincial de Tauromaquia, se inaugurará oficialmente el domingo 30 de abril. A las doce de la mañana, tentadero de varias vaquillas en la plaza de toros. Después, en el centro del ruedo, solemne acto de inauguración, con la presencia de las autoridades locales y provinciales, matadores de toros, novilleros, alumnos e invitados. A las dos y media o tres de la tarde, almuerzo a beneficio del centro taurino en un restaurante espinariño.

Respecto a la programación

taurina, decirles que el domingo día 2 de julio, habrá becerrada con los cinco o seis más aventajados alumnos de la escuela taurina. Será una función con todos sus pronunciamientos favorables. El sábado 12 de agosto, corrida del arte del rejoneo, con Joao Moura y los hermanos Luis y Antonio Domecq. El martes día 15, corrida de toros, con la terna formada por Miguel Báez "Litri", José Miguel Arroyo "Joselito" y Enrique Ponce. Y en septiembre, con motivo de las fiestas en honor del Cristo del Caloco, un festejo taurino de altura, posiblemente otra corrida de toros o una novillada picada con las figuras.

EL TROFEO TAURINO LA MATITA

Ya saben los aficionados que el I trofeo taurino "La Matita" al triunfador de la temporada taurina española 1994, ha sido concedido al matador de toros gaditano Jesús Janeiro "Jesulín de Ubrique", y que el galardón en cuestión es realmente atípico, insólito y voluminoso. Se trata de 153 botellas de vino de Ribera de Duero, en concreto de las bodegas del Marqués de Velilla, cada una de las cuales etiquetada numéricamente y de forma diferente. Cada etiqueta hecha a mano, lleva una orla, el encabezamiento referido a la marca del vino, al establecimiento patrocinador y después cita la plaza de toros donde tuvo lugar el festejo, la fecha, el cartel de toros y toreros y el resultado artístico-técnico alcanzado por "Jesulín". Una bonita colección única, espectacular y nutritiva, que abuen seguro causará impacto entre los asistentes a la gala taurina, con motivo de su entrega al controvertido torero. A este respecto, nos dice Manuel Morilla, apoderado del diestro que, por él, ya estarían ambos aquí en Segovia, pero que existen tantos compromisos que hay que esperar, aunque poco tiempo, pues la temporada está encima.

LOS TOREROS SEGOVIANOS Y SUS PRIMEROS FESTEJOS

Alfredo Gómez comienza el sábado día 4 en Andújar (Jaén), en festejo mixto. Cuatro toros y dos utreros para los matadores de toros Fernando Cámara y Jorge Manrique y el novillero Alfredo Gómez.

Oscar González debuta el 19 de marzo en Aranjuez, con novillos de Jesús Gil y Gil y formando terna con Paco Cervantes y Miguel Martín.

Emilio de Frutos lo hará el sábado 4 en Pedrajas de San Esteban en novillada con picadores.

HERRADERO EN "PEÑATELLA"

Fue el segundo de la temporada y con él, se cerró esta labor fundamental y reglamentaria. En total, se marcaron 40 hembras y 33 machos. Tuviémos ocasión de recorrer la amplia finca abulense, donde pastan y se crían superiormente las reses bravas de la ganadería Sonsoles Aboín de Hernando, que ahora ha visto incrementarse la familia con cincuenta utreros procedencia Samuel Flores. Andrés Hernando, cuenta con 220 vacas de vientre, encastes Salvador Domecq, Torrestrella y Núñez, a los que pertenecen sus magníficos sementales.

LA 54 TERTULIA TAURINA DE SEGOVIA

Será el miércoles día 1 en la forma habitual, es decir en mesón de Patricia a las tres de la tarde, y contará con el matador de toros Manuel Díaz "El Corrobés" como invitado especial. Por su parte Rafael de Paula, desea constituirse en el próximo invitado, para cuando su libertad condicional sea un hecho.

"Es una barbaridad que exista superávit"

El Gobierno Civil considera válido el nombramiento de los dos concejales de Samboal

F. DESCALZO

El Gobierno Civil entiende que el conflicto surgido entre el municipio de Samboal y su barrio incorporado de Narros de Cuéllar, debe resolverse mediante el "sentido común" entre los vecinos.

Para ello hizo un llamamiento a la cordura e instó a los concejales de Narros a que acudan al pleno que se celebra hoy a las nueve de la noche en Samboal y se evite en lo posible que se produzcan altercados.

Como se recordará, los concejales independientes de Narros, basándose en la Ley de Régimen Local, no habían admitido la validez de un pleno en el que se nombraba al alcalde y dos nuevos concejales de Samboal al entender que no existía el quórum necesario para ello.

La sustitución de los nuevos cargos se había hecho necesaria tras la muerte del anterior alcalde y la dimisión de uno de los concejales.

En este sentido, el Gobernador Civil de Segovia, Pedro Luis Piñero, se basó en un informe de la Abogacía del Estado (referido a la Ley Electoral) en el que se señala que los concejales son considerados como tal en el momento que reciben la credencial de la Junta Electoral, y no cuando se celebre el pleno en el que juran o prometen el cargo.

Así, Piñero, que se había reunido el pasado miércoles con los representantes de ambos núcleos, pretende que la nueva Corporación continúe desarrollando su trabajo "sin que se produzcan altercados en los plenos". En particular recomendó a los concejales de Narros, quienes consideraban inválida la nueva formación local, que acudan a las sesiones y continúen reclamando obras y servicios para su barrio.

Unico Ayuntamiento con superávit

Sin embargo, el gobernador tuvo palabras más duras para la capitalidad del municipio, Samboal, ya que estimó que consti-

tuye una "barbaridad" que tenga un superávit económico de 20 millones de pesetas ingresadas en una entidad bancaria mientras su barrio, Narros de Cuéllar, sufre grandes carencias en servicios e infraestructuras.

De esta forma, calificó igualmente de barbaridad la situación en que se encuentran temas tan imperiosos como el centro médico o el edificio escolar, tal como pudo constatar en su visita a este barrio el pasado miércoles.

De la misma forma se refirió a la escasa atención que se presta a la pavimentación de las calles de Narros de Cuéllar.

Segregación

A juicio del gobernador civil, este último asunto de la atención a las dotaciones municipales de Narros por parte de Samboal constituye el principal escollo que ha originado las discrepancias entre las dos entidades.

Los otros dos puntos de desacuerdo deben resolverse en instancias superiores a las municipales, a saber: la validez de los nombramientos de los nuevos concejales y del alcalde está supeditada al acatamiento de la ley, que el Gobernador considere válido el informe emitido por la Abogacía del Estado y que da la razón a los ediles de Samboal.

En cuanto a la pretensión de segregarse Narros del municipio de Samboal, corresponde a la Junta de Castilla y León dictaminar sobre este particular.

Aunque ambas entidades están de acuerdo en que se puedan separar como pueblos independientes, el asunto no parece tener visos de rápida solución porque la Administración no es partidaria de fomentar el incremento de más municipios, ya que sus dotaciones económicas no suelen asegurar los servicios necesarios para los ciudadanos, pero además, el proyecto de Ley Municipal de Castilla y León que se debate en las Cortes regionales prevé que no se puedan crear municipios inferiores a 5.000 habitantes.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

El PSOE quiere que Lucas les explique cómo está el expediente

La Corporación pide que la Junta se pronuncie sobre la segregación

Los ocho concejales del Ayuntamiento aprobaron una moción presentada por el PSOE, en la que instarán a la Junta a que se pronuncie "de una vez" sobre el expediente de segregación. El PSOE quiere que Lucas les explique la actual situación del expediente.

MEDIA LUNA

Se celebró pleno ordinario en el salón del Ayuntamiento de esta villa tratándose los puntos siguientes:

Hubo varias mociones de urgencia destacando una presentada por el PSOE referida al acuerdo sobre la segregación de Jemenuño, Paradinas y Villoslada, para tomar un acuerdo pidiendo a la Junta que agilice el expediente y se defina cuanto antes sobre este tema, que ha sido y es objeto de polémica, promesas, incumplimientos... y a pesar de los viajes y preocupaciones de la Corporación da la sensación que "se nos está tomando el pelo" desde hace 11 años siendo un tema muy socorrido en tiempos de elecciones y que ha condicionado, condiciona y condicionará la gestión municipal. Por ello el PSOE proponía que la Junta de ya una respuesta ya que el expediente esta presentado hace tiempo.

A esta moción, el alcalde del PP, Eusebio García, indicó que con esta misma fecha, día 22, se había remitido un escrito a la directora general de Administración Territorial de la Junta indicando que ya se han presentado los avales preceptivos, por lo que se deben pronunciar ya y "no debemos permanecer otros 12 años así".

Todo ello fue aprobado con los ocho votos de los concejales presentes siendo la primera vez que esto ocurre en el asunto de la segregación.

El PSOE insistió de nuevo en el apartado de ruegos y preguntas que el alcalde solicite una audiencia al presidente Juan José Lucas para tratar



Iglesia parroquial de Villoslada.

MEDIA LUNA

este asunto con toda la Corporación.

La segunda moción de urgencia fue presentada por el portavoz del PP, Luis Zaballeros, referida al asesinato de Gregorio Ordóñez concejal del PP en el Ayuntamiento de San Sebastián, rechazando la acción e indicando el deseo y derecho de todos a vivir en paz. Por ello, se votó a favor de expresar la repulsa a ese atentado, así como testimoniar el pésame a su familia y participar en cualquier acto de rechazo que se organice por instituciones en pro de la paz. La tercera moción de urgencia, se refería a la colaboración de seguridad vial dentro del Plan Estratégico Básico para prevenir accidentes de circulación.

Otros puntos del orden del día fueron:

1.602 vecinos

Un acuerdo sobre una operación de tesorería por importe de 13 millones, votando favorablemente los cuatro concejales del PP, y cuatro abstenciones del PSOE.

El siguiente acuerdo fue la rectificación del padrón municipal de habitantes referida a

enero de 1995 que queda en 1.602 vecinos.

Se aprobó la concesión de ayudas a 11 asociaciones culturales del municipio por un importe de 18.000 pesetas a cada una. Se aprobó también la modificación de los estatutos de la Mancomunidad Rivera del Voltoya a propuesta del consejo de gobierno de ésta, referido a las posibles ampliaciones de servicios en un futuro (extinción de incendios, mantenimiento de aguas, servicios culturales y deportivos...).

Se adjudicó definitivamente el aprovechamiento de productos maderables de los montes de utilidad pública números 100, 120 y 123 por un importe total de 724.000 pesetas.

También se aprobó una solicitud de subvención a la Junta para actividades culturales para este año por un importe de 2.793.000 pesetas.

En comunicaciones de la Alcaldía se señalaron las siguientes:

Una sobre la instalación de los semáforos en esta villa, del que ya esta hecho el anteproyecto y será la Junta la que se encargue de ello.

Estudio petrológico del claustro

MEDIA LUNA

La segunda comunicación de la alcaldía hacía referencia a que ayer llegaban los miembros de la Universidad Complutense para empezar el estudio petrológico del claustro, estudio que puede durar unos 6 meses.

Otra comunicación fue que la comarca ha sido incluida en la selección de programas presentados a los Leader y que dentro de un mes, según el alcalde, se formaría la junta rectora y además que se impartirán dos cursos sobre

capacitación obrera, uno de ellos en esta villa.

En el apartado de ruegos y preguntas, el grupo de la oposición formuló varias sobre temas diversos: sobre el comienzo de las obras del claustro, a lo que el alcalde indicó que primero hay que realizar el estudio sobre la piedra y dar un dictamen aunque podrían empezar en breve.

Otra sobre la rueda de prensa dada el 23 de enero relativa a las inversiones de la Junta en el municipio (alrededor de

unos 100 millones). El PSOE preguntó si esto había sido comunicado por la Consejería de Fomento o eran todo palabras, a lo que el alcalde respondió que era de palabra pero se le dio permiso para comunicarlo estando seguro de que esto se realizaría. A esto respondió Aureliano Barrio que también Merino en el pregón de fiestas de 1991 prometió un polígono industrial del cual no hay nada aún.

El alcalde respondió que primero se debe aprobar el plan de urbanización.

FORJADOS SECUSA, S.A.

FORSECUSA

- FORJADOS PRETENSADOS Y ARMADOS
- HORMIGONES Y MORTEROS PREPARADOS
- PREFABRICADOS DE HORMIGON

CENTRO DE CALCULO Y DISEÑO ESTRUCTURAL

Fábrica y oficinas: Ctra. Arévalo. Km. 5.200
Telf.: 43 74 11. Fax 44 42 67 ZAMARRAMALA (Segovia)



VILLA DE CUELLAR

Organizada por la Cámara de Comercio de Segovia y AGRECE

Representantes de 16 empresas participaron en la jornada de iniciación a la exportación

Organizada por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia y la Agrupación de Exportadores del Centro de España (AGRECE), se celebró en el centro

cultural Cronista Herrera una jornada de iniciación a la exportación en la que participaron 20 personas representantes de 16 empresas de la provincia de Segovia, entre ellas

varias de Cuéllar y la comarca. Los temas tratados fueron los principios básicos de la exportación, medios de cobro y pago y funciones de la asociación AGRECE.

S. GUIJARRO

Esta jornada tenía como objetivo fundamental facilitar a los asistentes una información técnica y clara sobre la exportación, así como el conocimiento básico de los procesos a realizar en un comercio exterior que, según José María de Castañeda, representantes de AGRECE, "es cada vez más necesario e interesante para las empresas españolas".

La jornada puede considerarse continuación de la actividad organizada por las mismas entidades el año pasado en Cuéllar en la que se trató de manera específica sobre las posibilidades de exportación de muebles.

Según anunció Rafael Aznar, técnico en comercio exterior de la Cámara Oficial de Comercio de Segovia, esta entidad organizará también en la villa en el presente año otra jornada dedicada a embalajes y envases.

La jornada fue iniciada por José María de Castañeda, experto en comercio exterior de la Agrupación de Exportadores del Centro de España, que trató el tema "Cómo iniciarse en la exportación".

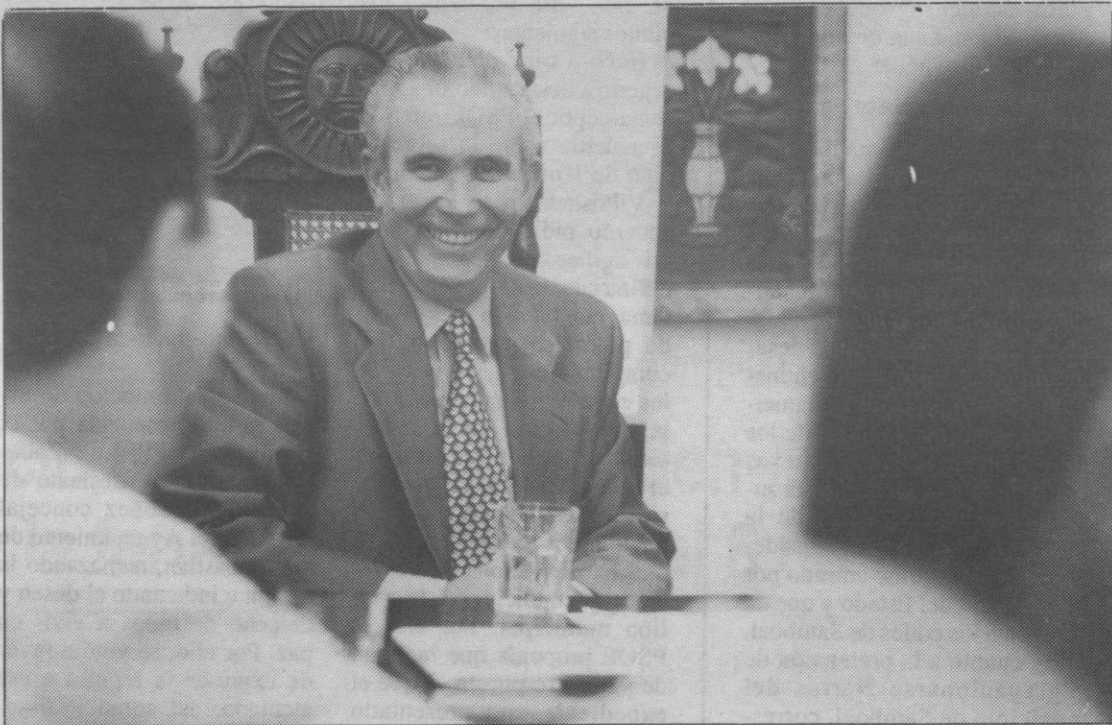
Castañeda hizo una breve reseña histórica del comercio internacional y explicó cómo esta actividad se ha convertido en habitual, y cada vez en mayor expansión, porque toda la tierra es un gran mercado y existe la posibilidad de comprar, vender y comerciar con todos los países.

"Los cambios que se están produciendo a lo largo de los últimos años en las relaciones comerciales están obligando a las empresas a iniciarse o seguir, de una forma cada vez más frecuente, en el conocimiento de los procesos de exportación y adquirir por tanto un concepto cada vez más internacional de esas relaciones", dijo el técnico de AGRECE.

José María de Castañeda trató temas como la competitividad, decisión de sacar al exterior los productos y considerar este mercado como una ampliación del interior dado que "éste también está siendo ocupado por empresas externas, mecanismos de exportación, catálogo, etiquetado, imagen y calidad.

Asesoramiento

Un punto fundamental para realizar este comercio es la responsabilidad y preparación del empresario y buscar asesoramiento en organismos o entida-



El presidente de la Cámara, Octaviano Palomo, fue el encargado de clausurar la jornada.

JUAN MARTIN

des solventes y especializados en el comercio exterior. Castañeda afirmó que AGRECE, formada por 28 cámaras de comercio de España, está a disposición de todos los empresarios que quieran entrar o continuar en este campo.

José María de Castañeda trató también de manera básica asuntos como la decisión de exportar, técnicas de exportación, organización y estrategia de la empresa, medidas de formato, y diversas formas de presencia de la empresa en los mercados exteriores.

José María Bermejo, técnico en comercio exterior del Banco Bilbao-Vizcaya, trató el tema de los medios de cobro y pago de este tipo de comercio. Bermejo manifestó que la expansión de la banca española y sus relaciones con otras entidades bancarias en los principales centros de comercio mundial facilitan en gran manera las operaciones de exportación-importación.

El técnico de Bilbo-Vizcaya explicó de manera clara y sencilla los principales medios de pago utilizados en el comercio internacional, poniendo de relieve los aspectos más positivos y negativos de los mismos.

Entre otros, hizo referencia a cheques, órdenes de pago, remesas documentarias, créditos documentarios y a otros aspectos como condiciones de pago y cobro, y seguros de cambio.

También habló de los "incoterms", un término bajo el que se

agrupan unos conceptos elaborados por la Cámara de Comercio Internacional para expresar de forma simplificada las situaciones que se presentan más habitualmente en el comercio exterior.

Con estas denominaciones normalizadas se puntualizan las obligaciones más importantes de comprador y vendedor en diversos momentos y órdenes de la operación comercial.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR

(SEGOVIA)
SECRETARIA

Anuncio de información pública relativo a la aprobación inicial de la modificación de las normas subsidiarias de planeamiento de este municipio

El Pleno del Ayuntamiento de Cuéllar, en sesión celebrada el día 20 de febrero de 1995, ACORDO

1º.- Aprobar inicialmente el expediente nº 1/94 de Modificación de las Normas subsidiarias de Planeamiento de este Municipio.

2º.- Someter a información pública el expediente, mediante la inserción de anuncios en el "B.O.C.-L." y "B.O.P.", así como en uno de los periódicos de mayor difusión de la provincia, por plazo de un mes, a contar desde el siguiente día al de la publicación en el último "Boletín" en que aparezca este anuncio, para que durante el referido plazo puedan formularse alegaciones frente al mismo, en la Secretaría de este Ayuntamiento y durante el horario de funcionamiento de las Oficinas Municipales.

3º.- En las áreas que se determinan a continuación, queda suspendido el otorgamiento de licencias, por cuanto que las nuevas determinaciones suponen modificación del régimen urbanístico vigente en ellas.

Estas áreas son:

- * Núcleo de Cuéllar: Suelo urbano, urbanizables y el no urbanizable delimitado por el Plan Especial de Protección de la Cuesta de Castilviejo.
- * Entidades Locales Menores y Barrios.

No obstante, podrán concederse licencias basadas en el régimen vigente, siempre que se respeten las determinaciones del nuevo Planeamiento.

4º.- Se levanta la suspensión de licencias, acordada, con carácter potestativo y para todo el término municipal, por el Pleno del Ayuntamiento, con fecha 29 de diciembre de 1994.

Cuéllar, 21 febrero 1995.

EL ALCALDE

Fdo.: Mariano Molinero Senovilla

Agrupación de Exportadores

S.G.

La jornada sobre iniciación a la exportación continuó con la exposición de las actividades que realizan las cámaras de comercio en relación con la exportación a través de AGRECE. En esta agrupación de exportadores pueden integrarse, a través de su Cámara de Comercio e Industria, cualquier empresa que sea exportadora o quiera serlo.

Entre las actividades que realiza esta Agrupación de Exportadores del Centro de España figuran misiones comerciales en el extranjero, misiones comerciales de compradores a España, participación en ferias internacionales y exposiciones de catálogos en el extranjero.

Otras funciones que lleva a cabo AGRECE son encuentros de cooperación con empresas comunitarias, visitas a ferias internacionales, seminarios informativos sobre comercio exterior, realización de estudios de mercado internacional y boletines de ofertas y demandas de todos los países.

Esta jornada de iniciación a la exportación desarrollada en Cuéllar fue clausurada por Octaviano Palomo, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia.

Octaviano Palomo manifestó que esta entidad está a disposición de todos los empresarios y que existen ayudas económicas para quienes realicen algún tipo de actividad de comercio exterior, así como técnicos de asesoramiento para las empresas. El presidente de la Cámara animó a los asistentes a iniciarse o seguir en la exportación y señaló que hay diversas empresas segovianas que realizan este comercio de manera muy positiva.

Entre las empresas que enviaron representantes a esta jornada de iniciación a la exportación figuran las cuellaranas Muebles El Palacio, Muebles Colenda, Banco de Castilla, Hortofrutícola Tabuena, Colas Leocadio Suárez, y Jambones y Embutidos Rosi.

De la comarca estuvieron presentes: Pallets Tama y Huercasa.

n
es

S.G.
cia-
con-
n de
eali-
mer-
ex-
de
upa-
pue-
s de
io e
em-
dora

lle-
son
ción
nita-
nter-
s in-
ercio
e es-
rna-
ofer-
odos

cia-
esa-
fue
iano
e la
mer-
ovia.
ma-
dad
odos
exis-
icas
al
l de
así
ora-
pre-
Cá-
ntes
n la
que
s se-
este
muy

que
es a
ón a
n las
s El
nda,
orto-
olas
mo-

La Junta da el visto bueno al Plan de Ordenación de Gredos

Fernández Santiago añadió que "se ha producido un drástico cambio en la tendencia de cierre de líneas pero no renunciamos a nada y seguiremos siendo reivindicativos".



Fernández Santiago.

Por último, se aprobó la reversión a los ayuntamientos de Barromán (Ávila) y Riello (León) de las parcelas que en su día cedieron a la Junta para la construcción de viviendas de protección oficial ya que no se ha realizado dicha promoción.

Planchuelo abandona Salamanca tras denegarle más días de permiso

Durante su estancia en Salamanca apenas abandonó su domicilio, situado en la última planta del edificio de la Comisaría de Policía, y en todo momento estuvo acompañado por su mujer y gran parte de su familia.

IU pide seis años de cárcel para la ex alcaldesa de Boñar

Tanto el fiscal como la defensa solicitaron la libre absolución de Puente. El fiscal, que calificó los hechos como "ilegalidades administrativas", argumentó que no hay pruebas para pedir la prisión mayor y recordó que en el juicio oral todos los testigos coincidieron en señalar que dudaban de que la ex alcaldesa se apropiara del dinero.



JAMAS SE IMAGINO QUE 1.549.000 PTAS. PUDIESEN VALER TANTO.

- ✓ Motor 2 litros inyección. ✓ 104 CV de potencia.
- ✓ Dirección asistida. ✓ Cierre centralizado.



ROVER MONTEGO

Por sólo 1.549.000 Ptas.*

✓ Elevalunas eléctricos delanteros. ✓ Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. ✓ Inserciones de madera. ✓ Tapicería deportiva "Crayons". Y siempre con todas las ventajas que conlleva el Compromiso Rover.

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, oferta promocional e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de mes.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ, S.L.** Los Coches, 7. Tel: 43 26 03.
Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Santamaría niega que el GAL estuviera organizado por un "señor X"

Madrid (Efe).— El teniente general José Antonio Sáenz de Santamaría negó ayer que el GAL fuera "una organización unitaria y organizada" dirigida desde el Estado por algún "señor X". En declaraciones a RNE, el predecesor de Roldán al frente de la Dirección General de la Guardia Civil recordó que la sentencia sobre los GAL ya negaba la existencia de una organización armada y subrayó que fueron unos grupos sin "señor X" detrás: "No existe el señor X, al no existir organización. Serán varios 'señores X' pero equis minúsculas", manifestó.

Según Sáenz de Santamaría, en la época en que se produjeron los atentados de los GAL "ya teníamos bastante tela que cortar con los atentados que había en España como para ir a investigar lo que pasaba en Francia", dijo en el programa "Los Desayunos de Radio 1".

En su opinión, el secuestro de Segundo Marey "se montó" desde el Gobierno Civil de Bilbao, aunque está seguro de que esta acción no fue organizada por el Ministerio del Interior; no obstante precisó que esta explicación del secuestro la ha leído en la prensa. "Esto lo he leído estos días en la prensa, que se organizó allí —explicó el teniente general—. Sé que, al fracasar aquel secuestro, los que lo organizaron pensaron hacer otra acción. Yo estaba en Barcelona. No lo sé. He leído esto, lo he dicho y no hay que tomarlo como artículo de fe".

Linchamiento

El ex-director de la Guardia Civil reclamó la presunción de inocencia para todas las partes implicadas en la reapertura del "caso GAL", incluido para el juez instructor Baltasar Garzón. "Aquí se está produciendo un linchamiento, por un lado, del juez y, por otro, de los mandos policiales sujetos a prisión preventiva y me gustaría que hubiera presunción de inocencia para todos", comentó en el programa radiofónico. Agregó que "el juez Garzón ha tenido la desgracia de haber pasado por política y haber vuelto a su cargo y le está achacando todo el mundo unas condiciones de falta de imparcialidad que no son justas".

También dijo que Garzón "es un juez honorable que estará intentando buscar la verdad por encima de esta concomitancias que haya podido tener con la política y por encima de lo que puedan achacarle de falta de imparcialidad".

José Antonio Sáenz de Santamaría defendió igualmente la presunción de inocencia para el ex-secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, encarcelado por orden de Garzón. "Me gusta que sea el juez Garzón el que esté investigando a Vera —explicó— porque no quedará nunca ninguna duda de que Vera es inocente".

Trasladados a Madrid los siete arrestados en Cataluña

Otros seis detenidos en una nueva ofensiva contra ETA

La Guardia Civil detuvo ayer en diversas localidades vizcainas a seis personas que presuntamente formaban parte de dos comandos legales de ETA en esta provincia, según informó el gobernador civil, Daniel Arranz.

Bilbao (Efe).— Los detenidos Koldo Aparicio Benito y Urko Izagirre Bernada formaban parte del comando legal que operaba en la zona de Basauri, mientras que Igor Fullaondo Betanzos estaba integrado en el que actuaba en Santurce, según Arranz. Todos ellos han sido ya trasladados a Madrid.

Asier Barreña Zugazagoitia ha sido detenido por facilitar alojamiento a los anteriores, mientras que Onintze Gutiérrez Cobo es sospechosa de colaborar con el comando de Basauri y Víctor Cerrada Rodríguez con el que operaba en Santurce.

La Guardia Civil no atribuye a los seis detenidos ningún atentado con víctimas mortales.

Por otra parte, la Guardia Civil detuvo en El Vendrell (Tarragona) a otros dos presuntos colaboradores de ETA vinculados con los otros cinco detenidos el miércoles, entre los que se encontraba la destacada activista de ETA Rosario Ezquerro, quien pretendía reorganizar el comando Barcelona de esta banda armada.

Operación abierta

La operación policial continúa abierta, por lo que podrían producirse más detenciones en las próximas horas, al tiempo que se trata de determinar el grado de implicación de los detenidos con la organización terrorista, informaron fuentes del Gobierno Civil de Barcelona.

Los siete detenidos en Cataluña dentro de la operación antiterrorista han sido trasladados a Madrid para ser pue-



El gobernador civil de Vizcaya junto al coronel Muñoz.

TELEFOTO EFE

tos a disposición de la Audiencia Nacional.

La Guardia Civil ha encontrado una pistola en uno de los tres domicilios de la provincia de Barcelona registrados, donde también se incautó una funda de pistola, 283.000 pesetas, 400 francos franceses, un carné de identidad falso y varios disquetes, que técnicos en informática continúan analizando.

Vinculación

Los dos detenidos en El Vendrell, José y Juan Mimbrenzo González, de 20 y 24 años de edad, podrían estar vinculados al Partido Comunista de España Internacional PCE (i), en el que militó su padre años atrás.

La madre de Juan y José Mimbrenzo, Antonia González, negó, sin embargo, que sus hijos, que fueron detenidos cuando volvían a su domicilio del trabajo, tuvieran vinculaciones políticas ni con el PCE (i) ni con ETA. Antonia

González reconoció que años atrás su casa había sido frecuentada por militantes del PCE (i) que posteriormente pudieron haber tenido alguna vinculación con ETA, aunque negó cualquier relación de la familia con ellos.

Además de los hermanos Mimbrenzo, otros dos de los colaboradores detenidos, Concepción Casado, esteticista de 34 años, y Juan Carlos Mallo podrían estar también vinculados a este partido de extrema izquierda, mientras que a los otros dos, Zigor Larredonda y María Ferrer, se les relaciona con núcleos independentistas catalanes. En el PCE (i) había militado una de las históricas colaboradoras de la banda armada, Dolores López Resino, más conocida como "Lola", que jugó un papel fundamental en la reconstrucción del segundo y tercer comando Barcelona de ETA y que logró huir de las fuerzas de seguridad cuando ambos fueron desarticulados.

El Tribunal Supremo estudia hoy los trámites del suplicatorio contra el ex vicepresidente Alfonso Guerra

Madrid (Efe).— La sala del Tribunal Supremo encargada del "caso Filesa" se reúne hoy para estudiar la forma en que se tramitará el informe del juez Marino Barbero, en el que solicita que esta sala pida el suplicatorio del ex vicepresidente del Gobierno y vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra.

Fuentes del Tribunal Supremo informaron que los tres magistrados que integran la sala del "caso Filesa" —Enrique Ruiz Vadillo, José Augusto de Vega y Luis Román Puerta— intercambiarán opiniones hoy sobre si la decisión de pedir o no el suplica-

torio de Alfonso Guerra deben tomarla ellos mismos o, por el contrario, trasladan el asunto a la sala general, integrada por los veinte magistrados de la Sala Segunda del Supremo.

Los tres magistrados del "caso Filesa" debatirán igualmente si se notifica a todas las partes el informe de Marino Barbero, si se hace sólo al fiscal o si no se notifica a ninguno de ellos, agregaron las citadas fuentes.

El juez Marino Barbero solicitó el miércoles a la Sala Segunda del Tribunal Supremo que pidiera al Congreso de los Diputados el suplicatorio para actuar

contra el vicesecretario general del Partido Socialista. Aunque este escrito no se conoce por el momento, ya que todavía no se ha decidido si se informa a las partes de su contenido, previsiblemente en él se imputa a Alfonso Guerra la comisión de un delito electoral.

Asimismo, según el escrito dirigido por el magistrado instructor al fiscal para que informara sobre la petición de suplicatorio, es posible que se pida también una ampliación del mismo en relación al senador socialista José María Sala.

Sobre la petición de suplicato-

"Aznar tiene la fea costumbre de arremeter contra los tribunales"

Madrid (Efe).— El portavoz del grupo parlamentario socialista, Joaquín Almunia, dijo ayer en el Congreso que el presidente del PP, José María Aznar, "tiene la fea costumbre de arremeter contra los tribunales cuando éstos no le dan la razón". El dirigente socialista hizo esta afirmación al ser preguntado por las críticas del líder del PP contra el presidente del Tribunal Constitucional, Manuel Rodríguez Piñero, quien ha expresado sus dudas sobre la idoneidad del magistrado Baltasar Garzón para instruir el caso GAL.

Almunia añadió que el PP habitúa a personarse en los sumarios "para que les den la razón, pero no en cuestiones propias de las competencias de la Justicia, sino en batallas políticas". Con esta actitud, dijo Almunia, el PP "instrumentaliza al Poder Judicial y falta al respeto a la independencia del Poder Judicial". "Aznar no está respetando a personas que tienen derecho a expresar sus opiniones, le gusten o no, porque ya pasaron los tiempos en que había que pedir permiso para expresar en público las opiniones", subrayó Almunia.

En cuanto al contenido de las declaraciones de Rodríguez Piñero, el portavoz del grupo socialista manifestó que "han sido respetuosas con la actuación de los jueces y comprensibles en una persona con la responsabilidad del presidente del Tribunal Constitucional".

Por su parte, el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, acusó al líder del PP de instrumentalizar las actuaciones judiciales en beneficio de sus intereses partidistas. Belloch hizo esta afirmación al ser preguntado en los pasillos del Congreso sobre las críticas de Aznar al presidente del Tribunal Constitucional.

El ministro afirmó que él, a diferencia de José María Aznar, no opina sobre las actuaciones judiciales ni aprovechará jamás las decisiones de los jueces en beneficio de sus posiciones políticas.

rio, el fiscal del caso, Antonio Salinas, emitió un informe en el que no se pronunciaba sobre si Alfonso Guerra había cometido el delito que se le imputa, sino que se limitaba a señalar las dificultades "técnicas" que existen para que se pueda hacer responsable del mismo a Guerra, como coordinador de la campaña electoral, cuando la ley se refiere al encargado de las finanzas.

El delito electoral está castigado, según la ley electoral, con penas de entre un mes y doce años de cárcel, así como multas de entre 30.000 y 5.000.000 de pesetas.

El ministro asegura que sus conocimientos sobre el tema "acaban en el agua bendita"

Borrell acusa a Loyola de Palacio de criticar sin fundamento la política hidráulica del Gobierno

El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, acusó ayer a la diputada del PP Loyola de Palacio de criticar sin fundamento la política hidráulica del Gobierno y aseguró que los conocimientos que posee la parlamentaria sobre las cuestiones de agua "acaban en el agua bendita".

Madrid (Efe).— Borrell hizo esas consideraciones durante el debate en el pleno del Congreso de la convalidación del real decreto por el que se arbitran medidas de carácter urgente contra la sequía, iniciativa que, a pesar del enfrentamiento dialéctico entre el ministro y Loyola de

Palacio, fue aprobado, prácticamente, por unanimidad de la Cámara. Tras la presentación del Real Decreto por parte del titular de Obras Públicas, la portavoz adjunta del grupo popular anunció el voto favorable de los diputados del PP, pero lamentó la "ineficacia, imprevisión y des-

pilfarro de recursos" de la política hidráulica del Ejecutivo.

Loyola de Palacio acusó al ministro de aprovechar la urgencia en la adopción de determinadas medidas para evitar los controles en los contratos y consideró que pide "cheques en blanco". Borrell reprochó a la dirigente del grupo popular que diga mentiras de forma continua y le advirtió que tenga cuidado con ello "porque se va condenar, ya que las mentiras, a partir de un cierto nivel, son pecados capitales".

"Sus conocimientos sobre el agua se acaban en el agua bendita", añadió Borrell, quien se preguntó por qué el grupo popular no vota en contra del Real Decreto en consecuencia con la intervención de De Palacio y pidió a esta diputada rigor y que deje de mentir "de una forma tan descarada y venenosa".

El Real Decreto convalidado por el pleno destina un crédito de 12.000 millones de pesetas a la adopción de medidas para paliar la sequía.

Aumentan las restricciones de agua en Cádiz

Cádiz (Efe).— La Mesa de la Sequía de Cádiz decidió ayer aumentar desde el primero de marzo en dos horas los cortes de agua e incluir los fines de semana en las restricciones, con lo que los más de 750.000 habitantes de los quince municipios afectados no tendrán suministro de 21:00 a 07:00 horas. El representante de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir en la Mesa, Alfonso Jurado, manifestó al término de la reunión que el objetivo es lograr un ahorro del 30 por ciento cuando termine el año hidrológico, "hasta ahora mucho peor que el peor, que fue el 92-93", el primero de octubre.

Desde principios de julio pasado y como medida provisional, los cortes de agua eran de once de la noche a siete de la mañana de domingo a jueves, mientras que el viernes y el sábado se mantenía el suministro las 24 horas. A partir del próximo miércoles, primero de marzo, el horario de restricciones será de nueve de la noche a siete de la mañana todos los días, aunque la mesa ha decidido revisarlo antes de que comience el verano por las características turísticas de la zona, "si las condiciones no son excesivamente graves", ha dicho Jurado. Ha asegurado que la situación es "extrema" y que "en las circunstancias en que estamos no podemos adoptar otra medida".

A estas medidas hay que sumar la campaña de concienciación ciudadana que ha emprendido el Ministerio de Obras Públicas bajo el lema de "Ahorrar agua está en tu mano". En este sentido, Jurado ha declarado que es en el ahorro en lo que puede actuar el ciudadano, "en tomar conciencia de la necesidad de ahorrar como sea un 30 por ciento de agua", y ha anunciado que la calidad del agua "va siendo peor a medida que van bajando los embalses".

Para Jurado, la solución a este problema pasa por el trasvase del río Guadiaro al Majaceite, por lo que ha afirmado que "tenemos que intentar llegar como podamos al año 1997 que es cuando estará aquí el agua del Guadiaro". A pesar de esta situación, Jurado ha dicho que durante las fiestas locales habrá agua las 24 horas del día, como en los carnavales de Cádiz.

En este sentido, Jurado ha dicho que en el año hidrológico en el que estamos las aportaciones de la lluvia han sido sólo un 65 por ciento del peor año que atravesó la zona, 1992-1993.



EL AIRE DE DISTINCION DE ESTE COCHE NO TIENE PRECIO. EL AIRE ACONDICIONADO TAMPOCO.

Hay cosas que, simplemente, no se pueden comprar con dinero. Se tienen o no se tienen. Como el aire de distinción del Rover 200. La elegancia de su línea y la belleza de su interior hablan por sí solas.

Y su completo equipamiento incluye, además, grandes medidas de seguridad para que usted se sienta siempre protegido.

Todo ello, sin olvidar la potencia de sus motores de gasolina de hasta 136 CV, la economía del diesel y la posibilidad de escoger entre una amplia gama de modelos 3 ó 5 puertas, Cabrio o Coupe. Pero ahora hay algo más en el Rover 200 que no tiene precio: **el aire acondicionado, que hasta finales de Marzo es un regalo.**

Y no olvide que, si por cualquier motivo, usted no estuviera plenamente satisfecho con su nuevo Rover, antes de 30 días o 1.000 kilómetros, se lo cambiamos por otro completamente nuevo o le devolvemos su dinero.*



ROVER SERIE 200
Desde 1.655.000 Ptas.**

* Oferta sujeta a las condiciones y términos del documento del Compromiso Rover.

** Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, oferta promocional e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares hasta finales de Marzo.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:
Justino Sanz, S.L. Los Coches, 7. tlf.: 43 26 03. SEGOVIA

— SE PRECISA —
COMERCIAL para
Suministros Industriales
* Carnet de conducir tipo B.
* Edad entre 20 y 35 años.
Enviar datos al apartado 63
de SEGOVIA.

La jueza Ana Ferrer embarga el sueldo de la ex directora del BOE

Madrid (Efe).— La jueza Ana Ferrer ha acordado embargar la parte que corresponda legalmente del sueldo de la ex directora del Boletín Oficial del Estado (BOE) Carmen Salanueva, procesada por supuestas irregularidades en la compra de papel prensa para el diario oficial. Según fuentes jurídicas, la titular del juzgado de instrucción número 16 de Madrid ha adoptado esta decisión en un auto, en el que estima la petición del fiscal de embargar el sueldo de Salanueva, procesada como supuesta autora de los delitos de malversación de caudales públicos, cohecho, prevaricación y fraude.

El fiscal realizó tal solicitud tras conocer que Salanueva percibe un salario del INSS, donde presta sus servicios como funcionaria, y tener en cuenta que en su día se declaró insolvente para hacer frente a la fianza que se le había impuesto.

Por otra parte, Blanca Rodríguez Porto, mujer del prófugo ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán, ha pedido al fiscal general del Estado, Carlos Granados, que investigue las supuestas filtraciones de datos del sumario publicados por algunos medios de comunicación.

Condenado a 175 años de cárcel el "loco del chándal"

Barcelona (Efe).— La Audiencia de Barcelona ha condenado a un total de 175 años de prisión a Manuel González González, conocido como "el loco del chándal", por agredir con flechas y cuchillos en los glúteos y órganos genitales a 16 mujeres, una de las cuales falleció. La sentencia atribuye a Manuel González un delito de asesinato con alevosía, seis de asesinato frustrado, uno de tentativa de homicidio, tres de lesiones, uno de agresión sexual, otro de amenazas y una falta de hurto.

El joven, carnícero de profesión, agredió entre noviembre de 1991 y septiembre de 1993 a 16 mujeres, algunas de ellas menores, a las que atacaba normalmente por la espalda con flechas o navajas que les clavaba entre los glúteos cuando caminaban por la calle o en las bocas del metro de Barcelona. La Sección Novena de la Audiencia considera que Manuel tenía voluntad de matar y que actuaba con el objetivo de conseguir una satisfacción sexual. El tribunal afirma que el "loco del chándal" era consciente del daño que se puede causar a una persona si se le clavan objetos punzantes y añade que por su condición de carnícero, "tenía mayores conocimientos anatómicos y mayor habilidad y fuerza para manejar cuchillos u otros instrumentos".

Sólo el PP opina que la reforma está poco pensada

Belloch, muy satisfecho tras la aprobación de la Ley del Jurado

El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, afirmó, tras la aprobación del proyecto de la Ley del Jurado en el pleno del Congreso, que para él hoy (por ayer) es el día parlamentario más satisfactorio desde que es ministro.

Madrid (Efe).— En una rueda de prensa celebrada al finalizar el pleno, Juan Alberto Belloch afirmó que desde hace diez años lleva estudiando y discutiendo la Ley del Jurado, y desde hace veinte luchando por esta ley.

El titular de Justicia e Interior destacó el diálogo mantenido con otras fuerzas políticas durante la elaboración de la ley y lamentó la rutinaria falta de colaboración del Grupo Popular.

Juan Alberto Belloch dijo que ayer era "un momento histórico" ya que a partir de la puesta en funcionamiento de la Ley del Jurado ya nada en el procedimiento judicial será igual y señaló que no dejaba de ser una gozosa paradoja democrática el que precisamente un 23 de febrero se apruebe este proyecto de ley, "es una venganza contra la historia".

El portavoz de Izquierda Unida Diego López Garrido también mostró su satisfacción al considerar que habían

triunfado las tesis de su coalición.

Señaló que se trataba de un momento histórico ya que se produce una revolución procesal en cuanto al principio acusatorio y afirmó que en el plazo de un año el Gobierno tiene que enviar un proyecto de ley sobre este principio acusatorio y sobre el estatuto orgánico del Ministerio Fiscal, que incluiría la modificación en la designación del fiscal general del Estado así como el cambio de su naturaleza dependiente del Gobierno.

"Un fleco"

Para López Garrido únicamente queda un "fleco" de sus propuestas que no ha sido aceptado, pero que confían lo sea en el Senado, y que es el que se refiere a la desaparición del recurso de apelación ante los tribunales superiores de Justicia.

En opinión de Diego López Garrido los veredictos del ju-

rado no deben ser susceptibles de recurso de apelación, ya que se echaría abajo todo lo tratado: "no es lógico —dijo— que sea revisable lo que nueve personas han decidido".

Reforma peligrosa

Finalmente, el portavoz del Grupo Popular Julio Padilla lamentó el no haber podido votar a favor de la ley, lo que hubieran hecho si se hubiera aceptado su petición de eliminar del proyecto las reformas procesales que no tienen nada que ver con el jurado. Padilla consideró que la reforma del principio acusatorio es "muy peligrosa y poco pensada", ya que el ministerio público determinará la decisión del juez sobre la libertad de un procesado, ya que únicamente el fiscal o la acusación particular podrán solicitar la prisión.

El portavoz del Grupo Popular dijo finalmente que la ley introduce un desorden procesal en la situación caótica en la que se encuentra la Administración de justicia "y nosotros no queremos responsabilizarnos con esta reforma".

Rafael de Paula sale hoy de la cárcel con régimen de tercer grado

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe).— El torero Rafael de Paula puede abandonar desde las siete horas de hoy, la cárcel de Jerez de la Frontera, ya que la junta de tratamiento de este centro confirmó ayer la concesión del tercer grado penitenciario.

Rafael de Paula lleva 36 días en la cárcel cumpliendo condena por un delito de inducción al allanamiento de morada en el ataque que sufrió en 1985 José Gómez Carrillo, presunto amante de la esposa del torero, Marina Muñoz. Por este delito, el torero está condenado a una pena de dos años y treinta días de prisión.

El director de la prisión de Jerez, Francisco Chica, informó que ayer por la mañana Rafael de Paula compareció ante la junta de tratamiento para explicar los planes de trabajo que tiene y que han justificado la concesión del tercer grado penitenciario.

El torero jerezano entregó a las autoridades penitenciarias un escrito en el que se explicaba el calendario de entrenamiento, torreo de salón y salidas al campo, que va a desarrollar para afrontar la próxima temporada taurina. La concesión del tercer grado permitirá a Rafael de Paula abandonar la cárcel todos los días, de lunes a jueves, a las siete de la mañana y volver a las nueve de la noche, así como tener libres los fines de semana.

Por otro lado, Juan Guerra alentó ayer al abogado Marcos García Montes, que ejerce la acusación particular del empresario José María Ruiz Mateos, a que "colabore con la Justicia y traiga a su representado" que está en busca y captura, en lugar de acusarle a él.

"Si realmente quiere colaborar con la Justicia que no me acuse, sino que traiga aquí a su representado, que está huido de la Justicia", dijo Juan Guerra a los periodistas en un descanso de la cuarta y última jornada del juicio que se celebra por el uso indebido de un despacho en la Delegación del Gobierno en Andalucía.

De la Rosa declara que el consejero de Economía conocía las irregularidades

Barcelona (Efe).— Javier de la Rosa declaró ante el juez que el consejero de Economía de la Generalitat, Maciá Alavedra, "estaba al día" de las irregularidades en el uso del aval concedido por la Generalitat a Grand Península, controlada por el financiero, para la construcción del parque de atracciones Tibidabo. Esta afirmación consta en la tercera declaración que el empresario prestó ante el juez que investiga el "caso De la Rosa", Joaquín Aguirre, el pasado 9 de febrero, cuatro días antes de quedar en libertad bajo fianza de mil millones de pesetas.

En el folio 3.621 de la causa, cuyo secreto se levantó el miércoles, De la Rosa afirma que "ha leído en la prensa que Alavedra en el Parlamento de Cataluña había señalado que mil millones de ese aval habían quedado inmovilizados durante dos meses y que se habían enterado ellos (la Generalitat) más tarde". "No es cierto —declaró De la Rosa— puesto que Alavedra estaba mucho antes de diciembre de 1993 (cuando se concede todo el aval) enterado día a día de todos los pormenores de su relación con Caixa de Tarragona y de la venta de acciones a Grand Península".

Mil de los diez mil millones que la Generalitat avaló sirvieron para garantizar un crédito que Caixa de Tarragona concedió a Grand Tibidabo, necesitada de liquidez, pese a que el dinero público fue concedido sólo para la construcción del parque de atracciones, lo que fue denunciado por IC en el Parlamento catalán, que había aprobado el aval. Alavedra aseguró el pasado 19 de octubre en la Cámara catalana que no tuvo noticias de que los mil millones del aval estuvieron bloqueados en Caixa de Tarragona hasta que en 1994 se lo explicó un periodista.



LA SEÑORA

D^a M^a Josefa Palomares Sastre

Falleció en Segovia el día 24 de febrero de 1995

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Claudio, José-María, Herminio y Luis Domingo Palomares; hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 24, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Laguna Rodrigo (Segovia), despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Con motivo del cambio de tuberías de abastecimiento de agua, por las obras de ampliación de la Ctra. de La Granja, hoy viernes se cortará el suministro de agua potable —entre las 10 h. y las 13 h.— en la zona, afectando a la Colonia de Pascual Marín, Instituto Angel del Alcázar, C.P. Calvo Sotelo y bloque de la Cooperativa Pío XII, entre las calles Pintor Herrera y Tercios Segovianos.

Fuera del programa de Carnaval, pero incluido en los actos del mismo, los días 28 y 1, a las 12 horas, en la Terraza de Santa Columba, se organizan juegos infantiles en colaboración con la Asociación Universitaria Horizonte Cultural.

Segovia, 23 de Febrero de 1995.

La matanza de presos en la cárcel de Serkadyi conmociona a los argelinos

Los integristas prometen un final sangriento del Ramadán en Argelia

Los argelinos viven los últimos días del "Ramadán de sangre" prometido por los grupos armados integristas, temiendo que en las jornadas que faltan para la "noche de la duda" se cometan nuevos atentados.

Argel (Efe).— En varios barrios populares de Argel han circulado octavillas, atribuidas a los grupos armados, que afirman que la citada noche, víspera del fin del mes de ayuno, prevista para el 1 o el 2 de marzo, será "celebrada" con otros actos de violencias.

Pocos días antes de comenzar el Ramadán, el Grupo Islámico Armado (GIA) y el Ejército Islámico de Salvación (EIS) anunciaron que habían ordenado a sus "comandos suicidas" celebrarlo "con sangre y con victorias".

Hasta ahora el hecho más sangriento de este mes tuvo lugar el miércoles en la prisión de Serkadyi, de esta capital, como consecuencia del asalto por las Fuerzas de Seguridad a esa cárcel de alta seguridad para impedir una evasión de presos integristas.

Los grupos armados integristas no han dejado de matar durante este mes, atribuyéndose los asesinatos del director del Teatro Nacional de Argelia (TNA), de la presidenta de una asociación feminista, de un conocido compositor musical, y varios periodistas.

Presagios

En cuanto al número de supuestos extremistas armados que han muerto en enfrentamientos con las fuerzas del orden, desde que comenzó el Ramadán el dos de febrero, según recuentos basados en partes oficiales y otros testimonios locales sería de entre 180 y 200 hasta ahora.

Esta es una de las más altas cifras de bajas de los grupos armados, lo que hace presagiar que febrero será uno de los meses más sangrientos desde que



La prisión argelina de Serkadyi, escenario del sangriento motín de presos integristas.

TELEFOTO EFE

comenzó la crisis hace poco más de dos años.

Otro hecho ocurrido por primera vez este Ramadán fue el ataque, tampoco confirmado oficialmente, de un puesto fronterizo tunecino en la región sahariana de Tozeur, reivindicado por el GIA en uno de sus últimos boletines de información clandestinos.

En este asalto, que el GIA afirma haber ordenado a la llamada "Falange El-Fath" formada por individuos dispuestos "a sacrificar sus vidas", habrían muerto seis guardias nacionales tunecinos y un civil argelino que se hallaba de paso en el puesto fronterizo.

Ese grupo armado, al que se considera el más radical de todos los que existen en Argelia, se otorgó la autoría del asesinato del presidente de la Unión General de Estudiantes Libres (UGEL), Abdelhafid Said, ocurrido el 13 de febrero y al que tildó de "comunista".

El director del TNA, Ezzedin Midyubi, fue mortalmente tiroteado delante de la sede de

esta institución ese mismo día, en el que también fue asesinada en Tizi-Uzu, capital de la Cabília, de un disparo de postas en el rostro, la feminista Nabila Yahnine.

Mientras, la matanza de reclusos integristas de la prisión Serkadyi, en Argel, en el asalto efectuado el miércoles por las fuerzas de seguridad, ha conmocionado a los argelinos, que vuelven a hablar de un Ramadán sangriento en espera de una confirmación oficial del número exacto de víctimas.

Centenar de muertos

La cárcel de Serkadyi, situada entre los barrios populares de la Alcazaba y de Bab El-Ued, recuperó ayer una calma aparente aunque todavía permanecen frente a ella varios grupos de curiosos y familiares de reclusos. El colectivo de abogados que defiende a los detenidos integristas ha sido hasta ahora el que ha dado las cifras más fiables del asalto, al afirmar que, según sus datos, por lo menos un centenar de

reclusos fue abatido por las fuerzas del orden.

Según uno de los abogados contactados por Efe, los letrados han solicitado que se les den las cifras oficiales de bajas en la población carcelaria y se informe con exactitud sobre cómo se produjo la matanza.

Las autoridades argelinas se atienen por el momento a lo declarado por el ministro de Justicia, Mohamed Tegua, según el cual, la operación causó entre los amotinados "varios muertos y heridos", sin otra precisión.

Otras indicaciones recogidas en los medios políticos, sostenidas por declaraciones de testigos que vieron salir de la cárcel a más de una decena de ambulancias cargadas de víctimas, corroboran la matanza, hecho que también era reflejado ayer por algunos rotativos de esta capital. Varios testigos aseguraron que al penetrar las unidades de élite de la Policía y de la Guardia Rural en el interior del recinto carcelario se oyeron tiroteos.

El líder espiritual de HAMAS amenaza a la ANP

El Cairo (Efe).— Desde la prisión israelí en la que está encarcelado, el líder espiritual del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS), el jeque Ahmed Yasin, advirtió a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que se guarde de reprimir las actividades de su grupo, porque "significaría una guerra abierta".

El jeque también señaló que el conflicto entre Israel y los radicales palestinos puede extenderse más allá de sus fronteras, al resto de Oriente Medio e incluso a todo el mundo.

"Si la autoridad palestina abriera fuego contra las fuerzas islámicas que le han tendido los puentes y allanado el camino para que se establezca en Gaza y Jericó, no habría posible coexistencia con esa autoridad y lucharíamos contra ella, como lo hicimos contra los judíos", dijo Yasin en una entrevista que publicó ayer el diario árabe internacional "Al Hayat".

En caso de que intentase reprimir a HAMAS, "la autoridad palestina se convertiría en un brazo del Ejército israelí y su servicio secreto, y nosotros combatiríamos contra ella sin piedad", previno el jeque en la entrevista, una de las pocas que ha concedido en los últimos años.

El septuagenario líder radical fue condenado a cadena perpetua en 1989 por un tribunal militar israelí que le declaró culpable de ordenar el asesinato de varios colaboradores palestinos. El jeque ha rechazado en varias ocasiones las ofertas israelíes de ponerle en libertad a cambio de que acepte renunciar a todo acto de violencia contra el Estado judío.

Dos temblores consecutivos causan pánico en Colombia

Santafé de Bogotá (Efe).— Los dos temblores consecutivos que causaron pánico ayer en una región del noreste de Colombia, tuvieron su epicentro cerca de la localidad de Jordán, en el departamento de Santander, y a unos 150 kilómetros de profundidad, informó la Red Sismológica Nacional en Santafé de Bogotá.

Los seísmos se registraron a las 10:44 y a las 10:46 locales (las 15:45 y 15:46 GMT) y cada uno tuvo pocos segundos de duración, añadió un portavoz de la Red Sismológica.

Los movimientos telúricos causaron pánico en edificaciones altas de las ciudades de Cúcuta y Bucaramanga, capitales departamentales de Norte de Santander y Santander, respectivamente. La Red Sismológica del Instituto de Investigaciones Geológicas y Mineras dijo también que los seísmos registraron una magnitud de 5,8 grados

Boris Yeltsin, dispuesto a "controlar personalmente" la marcha de las reformas en las Fuerzas Armadas rusas

Moscú (Efe).—El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, afirmó ayer que está dispuesto a "controlar personalmente" la marcha de las reformas de las Fuerzas Armadas del país, cuya necesidad ha quedado de manifiesto con los acontecimientos en Chechenia.

En unas declaraciones a la agencia Interfax, el "número uno" del Kremlin subrayó que "Chechenia nos ha vuelto a convencer de que estamos retrasados en la reforma militar".

"La vida misma exige la reforma del Ejército, y el año de 1995 será una etapa seria de la

renovación de las Fuerzas Armadas rusas", agregó Yeltsin.

El presidente ruso admitió que habrá dificultades con la financiación de las reformas, pero aseguró que el Gobierno hallará los recursos económicos que se necesiten.

"No podemos darles más largas al asunto (a la reforma): el Ejército comienza a aflojarse. Tenemos que hacer todo para éste se sienta seguro", puntualizó.

Yeltsin dijo que "los militares rusos pueden estar tranquilos. el pueblo está a favor de tal solución (a través de acciones de

fuerza) del problema chechen". "Nuestros soldados luchan limpiamente", resumió el presidente ruso.

Protesta comunista

Por otra parte, miles de comunistas y prosoviéticos se congregaron ayer en el centro de Moscú para pedir la restauración de la URSS y expresaron sus críticas contra el régimen del presidente Boris Yeltsin.

El acto de protesta, que se convocó con motivo del 77 aniversario de la formación del Ejército Rojo, concentró entre 5.000 y 10.000 manifestantes,

pertrechados con retratos de Lenin y Stalin que enarbolaban pancartas prosoviéticas y banderas rojas.

La columna de manifestantes, que estaba encabezada por un nutrido grupo de militares, veteranos y en activo, y por una hilera de ciudadanos chechenes, recorrió una de las principales arterias de Moscú hasta detenerse en las inmediaciones de la Plaza Roja.

El presidente de la Unión de Oficiales, Stanislav Terejov, afirmó que el conflicto checheno había "humillado al Ejército ruso".

La oposición belga pide la dimisión del secretario general de la OTAN

Bruselas (Efe).— La oposición belga pidió ayer la dimisión de Willy Claes, de su cargo de secretario general de la OTAN, para que la "Justicia pueda actuar libremente", en las investigaciones por el cobro de comisiones ilegales en 1988, cuando era ministro de Economía.

El líder de la Volksunie, el partido de la oposición nacionalista flamenca, Paul Van Grembergen, reclamó la dimisión "inmediata de Claes", ex dirigente del Partido Socialista Flamenco (SP).

Esta es la primera demanda de dimisión de Claes, desde que ayer admitió que conocía la oferta de la empresa Agusta de pagar comisiones, a cambio de la compra por parte del Gobierno belga de 46 helicópteros para el Ejército.

Pese a haber admitido tener conocimiento de las comisiones, algo que sistemáticamente había negado, Claes ha asegurado que no piensa dimitir porque no es culpable.

Según expertos en derecho internacional, Claes no goza de inmunidad diplomática salvo para sus actuaciones como máximo responsable de la Alianza Atlántica, pero no para "sus asuntos privados", y menos por actividades de antes de su llegada a la sede de la OTAN (septiembre del año pasado).

La oposición también ha reclamado la convocatoria para hoy de una sesión especial del Parlamento para que "la opinión pública no interprete que se intenta evitar aclarar el grave asunto". El ministro de Exteriores belga, Frank Vandenbroucke, y el actual presidente del SP, ex ministro del Interior, Louis Tobback, están también involucrados en el escándalo de las comisiones, y han admitido conocer la oferta de Agusta, pero la rechazaron firmemente. La oposición nacionalista flamenca considera que el Gobierno (de coalición, integrado por democristianos y socialistas, flamencos y valones), "ha perdido toda la credibilidad en el caso Agusta".



El primer ministro británico John Major se dirige al Parlamento.

TELEFOTO EFE

Acusan a Major de traicionar la unidad territorial del Reino Unido

Los unionistas, bajo presión para aceptar el documento sobre el Ulster

Los partidos unionistas protestantes están bajo una intensa presión para modificar su oposición inicial al documento marco sobre el futuro político del Ulster.

Belfast (Efe).— Los líderes de estas fuerzas políticas comenzaron ayer a estudiar a fondo el documento marco anunciado el miércoles en Belfast por los primeros ministros del Reino Unido, John Major, y de Irlanda, John Bruton, y se espera que reiteren su rechazo al mismo.

Pero falta por ver si esta negativa incluye un boicot a las futuras conversaciones entre todos los partidos políticos, ya que sin su presencia el proceso de paz fracasaría.

En declaraciones a la radio y televisión, los dirigentes de estas formaciones políticas volvieron a acusar ayer al Gobierno británico de haberse "confabulado con Dublín para elaborar un documento que conducirá eventualmente a una Irlanda unida".

El más vociferante en esas críticas es el reverendo Ian Paisley, líder del extremista

Partido Demócrata Unionista, que acusa a Major de traicionar la unidad territorial del Reino Unido, al permitir, según él, la separación del Ulster.

El Gobierno británico tiene la esperanza de que James Molyneaux, dirigente del moderado Unionistas del Ulster, mayoritario en la provincia, participe en las conversaciones, aunque no lo haga el partido de Paisley.

Objeciones

En declaraciones a Efe, el viceministro británico para Irlanda del Norte, Michael Ancram, dijo ayer que comprendía las objeciones puestas por los unionistas y recordó que el documento marco es un borrador que sirve de base a futuras discusiones e ideas alternativas.

"Si no les gusta lo que hay en el documento, estamos dispuestos a escuchar sus pro-

puestas", agregó Ancram, quien recalcó que nada se hará contra el consentimiento de la mayoría del Ulster.

Los unionistas se oponen, esencialmente, al organismo conjunto del norte y sur de Irlanda que tendrá unas funciones aún no especificadas y por el cual, sospechan, vendrá paulatinamente una "autoridad conjunta" para gobernar el Ulster.

Crean también que ese organismo puede tener más poderes ejecutivos que la futura asamblea regional autónoma que se creará, a pesar que Londres se reserve los asuntos de seguridad, defensa e imposición de impuestos.

Londres reconoce en el documento marco el derecho de autodeterminación del Ulster y se compromete a respetar el deseo de la mayoría, ya sea que prefiera seguir perteneciendo al Reino Unido o a una Irlanda reunificada.

Los partidos unionistas saben que tienen todas las de perder, acepten el documento marco o lo rechacen.

Nueva escalada bélica en la zona fronteriza entre Ecuador y Perú

Lima (Efe).— La nueva escalada bélica en la cordillera del Cóndor agrava el conflicto entre Perú y Ecuador, al tiempo que tanto Lima como Quito se acusan mutuamente de no respetar el alto el fuego, lo que ha sido constatado por la misión de observadores presentes en la zona, se informó ayer.

La "Declaración de paz de Itamarati", suscrita por Perú y Ecuador el 17 de febrero en Brasilia, según una propuesta de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro de 1942 (Brasil, Chile, EE.UU. y Argentina) por la que se suspendían las hostilidades, paradójicamente no acabó con los combates sino que los agravó.

Fuentes militares peruanas de la ciudad de Bagua, a 250 kilómetros del lugar del conflicto y desde donde Perú dirige las operaciones, señalaron que patrullas de Ecuador siguen infiltrándose en territorio peruano en la cordillera del Cóndor.

Las versiones sobre el acoso a la base ecuatoriana de Tiwintza señalan que un mayor número de tropas serán lanzadas contra este puesto ecuatoriano en la vertiente peruana de la cordillera, para terminar de expulsar a las tropas de Ecuador.

Gases tóxicos

El presidente peruano, Alberto Fujimori, había dado a entender que Tiwintza estaba ya en manos peruanas cuando en realidad sólo se han ocupado las colinas que rodean la base en un área de 30 kilómetros cuadrados.

Las acusaciones entre ambos países siguen cruzándose y mientras Ecuador señala que las tropas peruanas usan gases tóxicos y lanzallamas en sus ataques, el presidente Fujimori indicó que los ecuatorianos atacan en Tiwintza con morteros y artillería ligera.

El gobernante peruano se halla en la zona del conflicto y señaló que en un par de días la "situación en Tiwintza se aclarará".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL ☐ 2.975 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Las. Rebajas

DEL HOGAR Y DEL MUEBLE

Hasta un
30%
EN MUEBLES

Y desde un
20%
hasta un
50%
EN MENAJE Y
ELECTRODOMÉSTICOS

BLAN COLOR

20%

25%

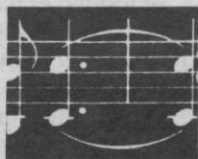
y **30**%

DE DESCUENTO EN
MILES DE ARTÍCULOS DE
ROPA PARA EL HOGAR.

El Corte Inglés

y Tiendas El Corte Inglés

* En todos los Centros donde existe exposición de esta mercancía.



FEBRERO, MES DE LA MÚSICA CLÁSICA

1 DISCO 10% - 2 DISCOS 20% - 3 ó MÁS DISCOS 30% DE DESCUENTO



BALONMANO

Por los incidentes ocurridos en el partido contra el Seyconsa

El Nava, sancionado con 10.000 pesetas y apercibimiento de cierre de la cancha

El Comité Territorial de Competición de la Federación de Balonmano de Castilla y León ha sancionado al Nava Caja Segovia con una multa de 10.000 pesetas y apercibimiento de cierre del terreno de juego por los incidentes ocurridos en el encuentro jugado frente al Seyconsa.

AMARUARRI

Los hechos sucedidos al final del encuentro disputado en el pabellón de Nava de la Asunción entre el conjunto local y el club vallisoletano Seyconsa, correspondiente a la decimocuarta jornada, el Comité Territorial de Competición de la Federación de Balonmano de Castilla y León, ha decidido sancionar al Nava Caja Segovia con una multa de 10.000 pesetas y apercibimiento de cierre de la cancha de juego, por los hechos de lanzar objetos al terreno de juego e invasión del mismo por los espectadores al finalizar el encuentro.

El comité de competición que también aplicaba —conforme a lo dispuesto en el reglamento de régimen disciplinario para estos casos—, una sanción de suspensión de dos encuentros al entrenador de este club, Quintín Maestro, por protestar decisiones arbitrales y mostrar desconsideración hacia los colegiados Fernando Olmedo y Antonio Merino que dirigieron este partido.



A. MARUGAN

Duras sanciones para el Nava Caja Segovia por los incidentes ocurridos el pasado día 12 de febrero.

Asimismo, el comité ha decidido sancionar a los jugadores del Nava Caja Segovia, Agustín Villagrán y Julio Carrión, con la de suspensión de un mes de competición oficial por dirigirse al árbitro del encuentro con ostensible incorrección de palabra grave.

Aunque algunos directivos del club han manifestado su preocupación por los hechos acaecidos y su disconformidad por los términos de algunas de las sanciones, se ha decidido

acatar la sanción en su conjunto y no presentar reclamación al respecto.

Antecedentes

Los antecedentes que han promovido esta sanción se remontan a la pasada jornada de Liga, disputada el día 12 de febrero entre el conjunto del Nava Caja Segovia y el Seyconsa de Valladolid, donde la actuación arbitral fue más que discutida y provocó un cierto grado de malestar e

indignación entre el conjunto navero y particularmente entre los numerosos espectadores que presenciaban el encuentro, quienes al finalizar el mismo invadieron el terreno de juego increpando a los colegiados por los errores cometidos en determinadas decisiones, que incidieron en el resultado final del partido, los cuales debieron abandonar el pabellón municipal bajo la protección de la Guardia Civil y directivos del Nava.

FUTBOL SALA

La Panda Sixto Pub se mantiene al frente de la tabla en la Liga de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Con dos puntos de diferencia sobre su más directo rival, Electricidad Arranz, La Panda Sixto Pub sigue encabezando la clasificación general de la Liga de fútbol sala de Fuentepelayo, que se está disputando en esta localidad segoviana.

Con seguridad y afianzamiento La Panda Sixto Pub va ganando con normalidad sus encuentros. Esta vez lo hizo con un rotundo 5 a 0 sobre Pinturas General González que aunque intentó poner buena resistencia al líder de la competición no pudo con la seguridad y decisión mostrada a lo largo del partido por los muchachos de "La Panda".

Electricidad Arranz, segundo clasificado a solo dos puntos sobre La Panda, se encuentra a la espera del menor descuido del

líder, para quitarle el primer puesto. Así, en la decimosexta jornada de la competición le endosó ni más ni menos que 15 roscos por 3 a la Escuela de Fútbol Sala.

Otros marcadores

Otros resultados habidos en la última jornada se resumen de la siguiente manera:

Bar Diana, 5; Auto Escuela Velasco, 3. Dioni-Electricidad, 4; Bar La Cruz, 2. Electrodomésticos Tejedor, 2 (muy flojo en esta ocasión), Discoteca 5ª Galaxia, 3 (en periodo de recuperación parece) y Caja Rural Fuentepelayo, 2; Semillas Vanderhave, aspirante a los primeros puestos, 6.

Jornada por lo demás resultó tranquila, sin novedades dignas de mención, francamente deportiva.

AJEDREZ

José Luis Manzano, virtual ganador del campeonato de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Con 51 puntos acreditados de los 60 posibles que comprendía el total que se podían alcanzar en el torneo de ajedrez de Fuentepelayo, José Luis Manzano es el virtual campeón de esta competición, al vencer en la última ronda a J. Olmos en las dos partidas en que se enfrentaron.

Del resultado de ambas partes dependía que uno de los dos quedase en primer lugar en la clasificación general, por lo cual al ganar Manzano se aupó con diferencia en el primer puesto de la tabla.

Otros resultados

La jornada se completó con los resultados siguientes:

Alberto de la Calle con gran superioridad venció en sus dos encuentros a Pesquera, que le va a suponer el subcampeonato; Pérez

venció en ambas partidas a la chica, Serrano, mientras que Fernánz y Pérez asimismo en partidas atrasadas se repartieron los puntos, dos para cada uno.

Monedero ganó las dos a Vegas, muy desorientado en ambas; no así cuando jugó las dos pendientes con Serrano que se anotó los cuatro puntos; Garrido y José Luis García hicieron tablas ganando cada uno la de su salida.

Hay que hacer constar que, por unas razones u otras, estas rondas de final de campeonato se ven un poco vacías de participantes pues por las causas que sean siempre faltan varios jugadores, que entorpecen y trastocan la marcha del mismo, no colaborando en este caso ni prestando su apoyo a la organización.

HIPICA

Confiamos en "Calife D'Or"

ENRIQUE GARLA

Siete participantes lucharán por la victoria en el Premio E.T.B., cuarta carrera del programa preparado por la Sociedad del Hipódromo de San Sebastián para la sexta jornada de su temporada de invierno que se celebrará el próximo domingo.

Y para nosotros, en el caso de que la forma acompañe a su gran clase, no se presenta difícil el pronóstico y nos decidimos, claramente, a favor de "Calife D'Or". Pero consideramos que también "Siux", "Sensación" y "Woronoff" tendrán algo que exponer en la carrera más importante de la reunión.

Y con ellos, precisamente, componemos la combinación por la que apostaremos: 1-4-7-3. Y para las otras tres carreras del programa, y por orden de celebración, ofrecemos el siguiente pronóstico:

Pº Tele-Donosti: "Balira-Candlejas-Weech-Robellissi-ma" (6-4-3-2).

Pº El Mundo del País Vasco: "Von Karajan-Xunqueira-Ajedrez-Mary Peace" (7-8-4-2).

Pº Diario Deia: "Ondarraitz-Nuevo Dólar-Belle Epouque-Malena" (6-4-8-9).

Un domingo más en el Hipódromo de San Sebastián para ser testigos de otro excepcional programa de carreras. La primera prueba a las 12.15 horas, y ya sólo a la espera de que la climatología nos acompañe.

EN BREVE

FUTBOL: Ramón Mendoza Fontenla tomó ayer posesión de la presidencia del Real Madrid para los próximos cuatro años, en la sala de trofeos del estadio Santiago Bernabéu, y anunció una "inmediata" reestructuración financiera y administrativa para, dijo, "preparar al club para el año 2000".

*** El argentino Alfio Basile, ex seleccionador argentino en el pasado Mundial de Estados Unidos, que llegó ayer a Madrid para hacerse cargo de la dirección técnica del Atlético de Madrid, manifestó a Efe que "es un desafío entrenar a un equipo grande como es éste".

TENIS: Sergi Bruguera, que se lesionó el miércoles en partido correspondiente a la primera ronda del torneo de Siturgat, permanecerá apartado de la competición unas cinco semanas, a consecuencia de un esguince en la rodilla izquierda. Bruguera podría reaparecer en el torneo Conde de Godó.

CICLISMO: El suizo Alex Zuelle (ONCE) se ha convertido en el nuevo líder de la LIII Vuelta a la Comunidad Valenciana después de exhibirse en la contrarreloj de Benidorm, correspondiente al segundo sector de la segunda etapa, que se adjudicó con autoridad.

tve1



Antena 3 Televisión

CANAL+

07,30.- RING-RING
09,35.- EMPERATRIZ
10,55.- NOTICIAS
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS
QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- EL DESPRECIO
16,30.- CORAZON SALVAJE
17,15.- SERIES DE ORO: "Los
gozos y las sombras"
18,05.- NOTICIAS
18,10.- SIN FRONTERAS
18,45.- ¿COMO LO VEIS?
19,10.- TELEFILME
20,00.- SEA QUEST: LOS
VIGILANTES DEL
FONDO DEL MAR
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- ¿QUE APOSTAMOS?
24,00.- FRONTERA LIMITE:
USHUAIA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,10.- MINISERIE
03,30.- CINE DE MADRUGADA:
"Atentado a Rómulo Be-
tancourt" (1991 - 78'50").
Dirección: Humberto Mo-
rales. Intérpretes: Gustavo
Rodríguez, Alba Roversi,
Aroldo Betancourt.
04,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

06,15.- TELE-N
07,15.- TRAS 3 TRIS
09,30.- AMADA BEATRIZ
(Telenovela)
10,30.- SANTA BARBARA (Serie)
11,10.- MATINAL DE CINE:
"Muerte en el parque
de atracciones"
13,00.- BONANZA (Serie)
14,00.- SALVADOS POR
LA CAMPANA (Serie)
14,30.- COSAS DE CASA (Serie)
15,00.- NOTICIAS
15,35.- TELECINE:
"Un trabajo policiaco"
17,30.- CONTRAGOLPE (Serie)
18,15.- EL COCHE FANTASTICO
(Serie)
19,15.- LOS SIMPSON (Serie)
20,00.- A TODA PAGINA
19,45.- LOS MEJORES AÑOS
(Serie)
20,15.- A TODA PAGINA
21,00.- NOTICIAS
21,30.- CANGUROS (Telecomedia)
22,10.- CINE: "The Punisher"
00,02.- LA ESCENA
DEL CRIMEN
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA:
"En busca del fuego"
04,00.- TELEVENTA
04,40.- CINE DE MADRUGADA:
"La guerra de los
misiles"



06,20.- AVANCE DE
PROGRAMACION
06,35.- ENTRE HOY
Y MAÑANA
07,00.- TELE VI QUE TE VI
09,15.- INES DUARTE
SECRETARIA
10,10.- LA TRADORA
11,10.- CINE CORAZON: "El
puente de los suspiros"
13,00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
14,30.- LAS NOTICIAS
15,00.- GRACE AL ROJO VIVO
15,30.- CINE DE TARDE:
"Instinto homicida"
17,30.- PATRULLA X
18,00.- POWER RANGERS
18,30.- TARZAN
19,00.- LA RULETA
DE LA FORTUNA
19,30.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
21,10.- KARAOKE
21,30.- CINE CINCO ESTRE-
LLAS: "Los cazafantas-
mas 2". Dirección: Ivan
Reitman. Intérpretes: Dan
Akroyd, Bill Murray.
Han pasado cinco años des-
pués de la primera inter-
vención de los "cazafantas-
mas", y éstos son de nuevo
requeridos por la ciudad de
Nueva York para poner
coto a una serie de extraños
fenómenos.
23,55.- VIERNES DE ORO (prime-
ra parte): "Noche de
neón". Dirección: James
Bridges. Intérpretes: Mi-
chael J. Fox.
Jamie es un joven que pre-
tende ser novelista. Traba-
ja como funcionario en una
revista literaria. Sin em-
bargo, es un joven atormen-
tado por su incapacidad
para escribir, por la muerte
de su madre y por el aban-
dono de su esposa, una jo-
ven y bella modelo.
00,50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,20.- VIERNES DE ORO (segun-
da parte): "Noches
de neón"
02,30.- HISTORIAS
DE PLAY BOY
03,00.- CINE: "El sótano prohi-
bido". Dirección: Kevin S.
Tenney. Intérpretes: Pa-
trick Killpatrick, Chris Mi-
ler.
04,30.- LA CONSULTA
DE RAPPEL
05,30.- NOVEDADES
INCREIBLES
06,00.- HOOPERMAN

08,05.- REDACCION. NOTICIAS
08,10.- ABC WORLD NEWS
08,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Garfield
09,00.- REDACCION. NOTICIAS
09,05.- BUENOS DIAS,
BUENOS CLIPS
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "Intruso"
11,24.- CINE: "Los amigos de
Peter" (V.O.)
13,02.- DOCUMENTAL: Gigantes
de cemento. El manteni-
miento de una ciudad
13,30.- REDACCION. NOTICIAS
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- TELESERIE:
Radio Cincinatti
14,30.- MAS DEPORTE
15,00.- CINE: "Justicia extrema"
16,33.- CINE: "La fuerza de uno"
18,36.- DOCUMENTAL:
El gran tiburón blanco
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Duckman
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE:
Padres forzosos
21,28.- PRIMER PLANO
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION
DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Una
proposición indecente".
Dirección: Adrian Lyne. In-
térpretes: Robert Redford,
Demi Moore, Woody Har-
relson, Seymour Cassell.
A fin de conseguir el dinero
necesario para realizar un
ambicioso proyecto, Diana
y Davis Murphy, un matri-
monio que sigue queriéndose
a pesar de los problemas
económicos, se va a probar
suerte a Las Vegas, y allí lo
pierden todo. Pero el desti-
no hace que se cruce en su
camino el multimillonario
John Cage, que primero
cree que Diana le da suerte,
luego instala a la pareja en
una lujosa suite y finalmen-
te acaba haciéndole a ella
una indecente proposición.
23,53.- CINE: "Jennifer 8"
01,54.- CINE X: "La estafa
sexual"
03,31.- CINE: "Dali"
05,18.- TRANSWORLD SPORT
05,58.- CINE: "Mi querido
Tom Mix"
07,29.- DOCUMENTAL



TELEMADRID

07,30.- BUENOS DIAS, MADRID
09,00.- SERIE
10,00.- TELENOTICIAS
10,20.- TELE EMPLEO
10,40.- MADRID DIRECTO
11,50.- EL PROGRAMA DE ANA
12,45.- LOS PICAPIEDRA
13,10.- ISIDORO
13,35.- LA PANTERA ROSA
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- EL ROMPECABEZOTAS
15,30.- CINE DE TARDE
17,20.- EL PROGRAMA DE ANA
18,10.- TELE EMPLEO
18,30.- BAM BA LAM
19,10.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
21,15.- TELENOTICIAS
- DEPORTE
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- SUCEDIO EN MADRID
00,00.- LA CUESTION
01,30.- TELENOTICIAS
01,35.- TELE EMPLEO
01,55.- CINE
SALA DE MADRUGADA
03,30.- INFORMACION
CULTURAL DE LA C.A.M.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se res-
ponsabiliza de los continuos cam-
bios de programación que, a últi-
ma hora, introducen las diferentes
cadenas de televisión.

PEQUEÑA PANTALLA

LA PREGUNTA DEL MILLON

La real y verdadera pre-
gunta del millón, que mu-
chos quisieran hacer pero
no pueden o no se atreven,
se la hizo el pasado año un
seductor y millonario Ro-
bert Redford a una sensual
y cándida Demi Moore en el
filme "Una proposición in-
decente". ¿Se iría una mu-
jer decente con un hombre
que no fuera su marido por
un millón de dólares? Esta
es la pregunta sobre la que
gira el argumento de este
drama romántico y taqui-
llero, que la cadena de
pago Canal+ emite esta
noche

Polémico en su día por su
supuestamente provocativo

punto de partida, la pelícu-
la, que batió records de re-
caudación, fue tachada por
la crítica de pésima, aburri-
da y ñoña. A pesar de ello,
el gran público opinó de
modo muy diferente sobre
este filme, en el que Robert
Redford consigue su objeti-
vo. Sin embargo, este año el
verdadero dilema de Robert
Redford es su película "Quiz
Show" (Dilema), que se es-
trenó el pasado viernes en
los cines españoles.

En este filme, Robert Re-
dford, que debutó como di-
rector en 1980 con la pelícu-
la "Gente Corriente", abor-
da el tema del poder de la
televisión y la ética.

"EL NIÑO QUE GRITO PUTA"

Basada en un historia
real, esta magnífica pelícu-
la que se emite esta noche
en La 2, relata la historia de
un niño violento y una ma-
dre que no sabe qué hacer
con él. Estrenada en 1991 y
dirigida por el argentino
Juan José Campanella, el
filme se convierte en un sin-
cero y duro relato de nues-
tro tiempo y aborda la in-
fancia en la que se cuece
uno de esos futuros asesi-
nos, cuya inexplicable bru-
talidad ocupa de vez en
cuando los titulares de los
periódicos, sorprendiendo a
propios y extraños. El pro-
tagonista de esta historia
tiene 12 años y sufre peli-
grosos arrebatos de violen-
cia. Las difíciles relaciones
familiares se agravan por la
propia soledad que siente la
madre, quien además debe

de hacerse cargo de otros
dos hijos.

El miedo a las reacciones
de su hijo llevan a la madre,
papel interpretado por Ka-
ren Young, a tomar la deci-
sión de internarle en un co-
legio y posteriormente en
un psiquiátrico. En la mis-
ma cadena, pero en horario
de madrugada, se emite
otra película que merece la
pena ver. Dirigida por Si-
dney Lumet, el filme "La ga-
viota" es una adaptación de
una de las obras más céle-
bres del escritor Anton Che-
jov y cuenta con un esplén-
dido reparto: James Mason,
Simone Signoret y Alfred
Lynch, entre otros. El filme
relata cómo una famosa ac-
triz pasa los veranos en su
pueblo natal en compañía
de su hijo y de su amante,
que es escritor de novelas.

OMAR SHARIFF EN "¿QUE APOSTAMOS?"

Jugador empedernido y
uno de los galanes favoritos
de la década de los 60, Omar
Shariff será hoy, junto a
Norma Duval y Florinda
Chico, uno de los protago-
nistas del concurso "¿Qué
apostamos?", espacio que se

mantiene entre los diez pro-
gramas más vistos. Condu-
cido por Ana García Obre-
gón y Ramón García, la
prueba exterior de la edi-
ción de hoy se grabará des-
de el aeródromo de Alcaza-
rem (Valladolid).



14,00.- CIENCIA Y
TECNOLOGIA

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Tres nominaciones al Oscar 95:
Dirección - Guión - Fotografía

"ROJO"

Sesiones diarias única semana en
cartel: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 3

LA COMEDIA DEL MAS GENIAL
ACTOR ESPAÑOL: GABINO DIEGO

"Los hombres
siempre mienten"

Sesiones diarias única semana en
cartel: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 2

7 nominaciones al Oscar 95:
Mejor película, actor, guión, fotografía,
montaje, sonido, partitura

"Cadena perpetua"

Tim Robbins y Morgan Freeman
Sesiones diarias: 7,30 t. y 10,30 n.

SALA ZULOAGA

TERCERA SEMANA EN CARTEL

"La pasión turca"

Un film de VICENTE ARANDA

Laborables: 7,45 y 10,45
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

LOCALES ALQUILER

ZONA CALLE REAL: Alquila local de 60 m². Ideal para boutique. LA-197.

ZONA SANTO TOMAS: Alquila local de 300 m². Totalmente instalado. Ideal para bar o similar. Precio muy interesante. Información personal. LA-194.

ZONA SANTO TOMAS: Alquila local de 72 m². ACONDICIONADO. LA-187.

ESCUPTOR MARINAS: Alquila local de 70 m². Diáfano. LA-202.

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ: Alquila local de 108 m². OCASION. LA-179.

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ: Alquila local de 60 m² en planta calle y sótano de 60 m². Para acondicionar. LA-192.

EZEQUIEL GONZALEZ: Alquila local de 471 m². LA-178.

EZEQUIEL GONZALEZ: Alquila local de 50 m². Totalmente instalado. LA-198.

ZONA SANTA EULALIA: Alquila local de 150 m². 2 despachos, archivo, baño. LA-196.

ZONA SANTA EULALIA: Alquila local de 45 m². Para acondicionar. 40.000. LA-183.

JOSE ZORRILLA: Alquila local de 80 m² planta calle. Con sótano (140 m²). En obra. Muy luminoso. LA-199.

ALFEREZ PROVISIONAL: Alquila local de 105 m². En obra. LA-177.

JUNTO REGIMIENTO: Alquila local acondicionado. Con sótano de 25 m². Aseo. Sólo: 40.000. LA-195.

JUNTO AVD. JOSE ANTONIO: Alquila local de 80 m². Acondicionado. LA-151.

OBISPO QUESADA: Alquila local de 50 m². Diáfano. LA-193.

JUNTO VIA ROMA: Alquila local de 170 m². Diáfano. LA-189.

SAN LORENZO: Alquila local. Instalado para bar. LA-200.

SAN LORENZO: Alquila local de 120 m². Ideal para taller. Sólo: 65.000 ptas/mes. LA-205.

AMBIT

Este es el logotipo de la Empresa que le AYUDARA a vender, comprar o alquilar cualquier producto inmobiliario: Pisos, chalets, parcelas, locales...

PLAZA MAYOR, 13

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende apartamento 1 dormitorio. C/Escuderos (junto Plaza Mayor). Edificio en rehabilitación.

UGARTE: Vende piso rehabilitado C/Marqués de Lozoya (La Albuera). 3 dormitorios. 2 baños. Bañera de hidromasaje. Cocina completamente amueblada.

UGARTE: Vende piso Pl. Tomás Bretón (Nueva Segovia). 3 dormitorios. Trastero. Calefacción individual. 9.000.000.

UGARTE: Vende piso C/José Zorrilla. 2 dormitorios. Mejoras. Buen precio.

UGARTE: Vende piso C/Santo Domingo (San Millán). 2 dormitorios. Para rehabilitar.

Plaza Guevara

¿Quiere vivir cerca de la Plaza Mayor?

Junto C. U. Domingo de Soto "7 únicas viviendas" locales y garajes

Venga cuanto antes a nuestras oficinas y vea el proyecto

ugarte

UGARTE: Vende piso junto "18 de Julio", 2 dormitorios. Excelentes vistas.

UGARTE: Vende piso amplio en Plaza de los Espejos (casco Antiguo). 4 dormitorios. 3 baños. Excelentes calidades. Información personal.

UGARTE: Vende adosado en Zamarramala. Dos plantas. 4 dormitorios, baño y aseo. Nueva construcción. Facilidades de pago.

UGARTE: Vende chalet en Marugán, 100 m² en una planta. Parcela 2.500 m². Píscina. Bodega. Sólo 13.000.000.

UGARTE: Vende adosado a estrenar en Nueva Segovia. 3 dormitorios. Baño y aseo. Garaje y amplio jardín.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ALQUILER PISOS

AVAL ALQUILA: Dúplex, calle Cañuelos, 5 dormitorios, salón, cuarto de estar, cocina, 2 baños, armarios empotrados. Garaje opcional.

AVAL ALQUILA: Calle Enrique IV, 4 dormitorios, 2 baños, parquet, totalmente amueblado. Gastos individuales, ascensor.

AVAL ALQUILA: Calle San Alfonso Rodríguez, 3 dormitorios, 1 baño, cocina con electrodomésticos. Amueblado.

AVAL ALQUILA: Calle Cardadores, 110 m², nuevo, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, parquet, garaje, ascensor. Servicios centrales.

AVAL ALQUILA: Zona Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, ascensor, garaje, trastero. Amueblado.

AVAL ALQUILA: 4 dormitorios, cocina con muebles, parquet armarios empotrados, 100 m² útiles, servicios centrales, ascensor. C/ Madrona.

AVAL ALQUILA: Piso céntrico, 2 dormitorios, salón baño, cocina amueblada, reformado, ascensor, servicios centrales.

AVAL ALQUILA: Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, servicios centrales, ascensor, totalmente amueblado.

VENTA TERRENOS

AVAL VENDE Finca urbanizable en Trescasas 5.000 m². 5.500 pts/m.

AVAL VENDE Finca rústica en Trescasas, 1.000 m². 800 pts/m.

AVAL VENDE Parcela urbana en Trescasas. 1.900 m². 7.000 pts/m.

AVAL VENDE Finca rústica en Trescasas 6.000 m².

AVAL VENDE Finca industrial Ctra. San Ildefonso-Torrecaballeros. Silos. Presa y salto hidráulico.

AVAL VENDE Parcela urbana en Trescasas. 300 m². Fachada a la carretera.

AVAL VENDE Parcela urbana en Trescasas 200 m². Junto a carretera.

AVAL VENDE Parcela urbana en el Sotillo, 1.000 m². Pozo, vallada, agua, luz, teléfono.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE:

Preciosos piso a 2 minutos del Azoguejo. 3 Dormitorios, un cuarto de baño completo, cocina nueva completamente amueblada. 70 m². 13.000.000 ptas. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex en Vía Roma. 3 dormitorios, 2 cuartos de baño. Todo exterior, 2 terrazas, calefacción individual, parquet en toda la casa, garaje, trastero, preciosas vistas. 3 años construido. 16.000.000 pts. Telf. 44 36 36.

ALZA VENDE: Precioso dúplex de 110 m², C/ Sepúlveda, nuevo, todo exterior, muy soleado, con maravillosas vistas de Segovia, en perfecto estado de conservación. Muy buenas calidades. Un año de construcción. 17.000.000 pts. Telf. 443636.

ALZA VENDE: Piso 3 dormitorios en el Barrio de San José, salón, cocina y un cuarto de baño completo, soleado. Necesita reforma. Muy económico. 7.500.000 pts. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex, C/ Coca, 2 dormitorios con armarios empotrados, dos baños completos, gran salón, 100 m², garaje, cocina amueblada con electrodomésticos, servicios centrales, ascensor, terraza, todo exterior, muy buenas vistas, comunidad con piscina privada. Tres años construido. 18.000.000 pts. Negociables. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Excelente dúplex en Carretera Madrona, 6 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, chimenea francesa piso de arriba, salón muy grande, cocina parcialmente amueblada, varias terrazas, garaje y dos trasteros. Información personal. Telf: 44 36 36.

ALZA VENDE: Casa individual en zona privilegiada en Torrecaballeros, 2 plantas, 150 m² útiles de vivienda y 75 m² de patio, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, excelentes vistas, recién rehabilitada. Muy buena orientación. 17.500.000 pts.

ALZA VENDE: Precioso piso en ZAMARRAMALA. 3 dormitorios, 1 cuarto de baño completo, salón grande, cocina completamente amueblada, inmejorables vistas, seminuevo. Para entrar a vivir sólo 10.500.000 pts. Telf: 44 36 36.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0047 GARAJES: C/ Conde Sepúlveda. Segovia. 8.000 pts.

S0260 LOCAL: Ctra. Villacastín, 115 m², acondicionado, con escarpate y verja metálica de seguridad. Muy económico.

S0278 LOCAL: C/José Zorrilla, 50 m², con luz, agua, diáfano. 75.000 pts.

S0054 PISO: Ezequiel González, 80 m², amueblado, 3 dormitorios, terraza, 60.000 pts. Incluida comunidad.

S0300 PISO: San Ildefonso 2 dormitorios, 70 m², todo amueblado, exterior. Bien situado, muy soleado, zonas comunes, jardines, piscina comunitaria. Sólo 45.000 pts.

VENTAS

S0150 LOCAL: C/Gascos. 110 m². 10.300.000 pts.

S0004 PISO: C/ Las Nieves, 2 dormitorios, Exterior. 13.200.000 pts.

S0236 PISO: C/ Coronel Rexach, 140 m², salón, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas y garaje, con puerta blindada. Calefacción central, exterior.

S0142 PISO: En San Cristóbal en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y garaje. 10.235.000 pts.

S0254 PISO: San Cristóbal, 73 m² a estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, balcón, garaje y trastero, exterior, piscina y cancha de tenis. 13.000.000 pts.

S0239 PISO: Urb. El Parque 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas, reformado. 14.500.000 pts.

S0005 CHALET: Adosados en el Sotillo con jardín individual, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, chimenea francesa, armarios empotrados, porche, garaje y 60 m² de jardín y ático 60 m². 19.000.000 pts.

S0012 CASA: Edificio para rehabilitar C/ Pozuelo, con arquitectura de estilo construcción especial, patio interior portificado. Casco antiguo 45.000.000 pts.

S0295 TRASPASO: Local zona José Zorrilla 220 m² planta calle y 275 plantas sótano. 5.200.000 pts.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329

VENDE pisos en Nueva Segovia 2 y 3 dormitorios. Distintas altura. Infórmese.

VENDE pisos 1, 2, 3 dormitorios. San Esteban. Llave en mano. A estrenar.

VENDE pisos 2 dormitorios. San Lorenzo. Llave en mano. A estrenar.

VENDE piso 2 dormitorios en San Marcos. Garaje y bodega.

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

ALTOS DE SAN CRISTOBAL 3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación: Junio-95
Garaje y piscina

VENDE apartamento 1 dormitorio. Bajada Canaleja. A estrenar. Totalmente exterior.

VENDE piso 3 dormitorios. San Jose. Planta baja para reformar.

VENDE piso 3 dormitorios. El Palo. Planta segunda.

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

VENDE piso C/ Sargento Provisional. 4 dormitorios. 2 baños. Planta 2ª.

Vende piso S. Millán. 4 dormitorios, 2 baños, garaje, terrazas. 220 m.

VENDE piso 4 dormitorios. Estación de Ferrocarril. Varias alturas. Con garaje y trastero.

VENDE piso 4 dormitorios. Plaza San Facundo. Planta 1ª. Totalmente exterior. Esquina.

VENDE MAGNIFICO PISO
Salón 50m. 4 dormitorios
3 baños. Trastero.
2 plazas de garaje.
PRIMERISIMAS CALIDADES

ALQUILA pisos 2 dormitorios. Sin amueblar. Fdez. Ladreda, Daoiz, C/ Escuderos.

ALQUILA pisos 3 dormitorios. Sin amueblar. La Lastrilla, Tío Pintado, C/ Santa María.

ALQUILA pisos 4 dormitorios. Sin amueblar. Conde Sepúlveda, Ezequiel González, Vía Roma.

MIGUEL TONAR
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

fincas NOVO

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

c/ Severo Ochoa, 6 - Bajo
SEGOVIA



921 - 44 17 29 Y 42 91 18

SAN CRISTOBAL

Ultimas viviendas
LLAVE EN MANO
2 y 3 dormitorios
CENTRO URBANO

CONFIE
LA VENTA DE SU VIVIENDA
A PROFESIONALES

JUNTO ACUEDUCTO
2 viviendas duplex
de 3 dormitorios
A ESTRENAR
grandes calidades, garaje

¡¡ VISITENOS !!
LE ASESORAREMOS SIN COMPROMISO

LA LASTRILLA

ULTIMOS CHALETS ADOSADOS
A ESTRENAR
4 DORMITORIOS, SALON CON
CHIMENEA, PARCELA INDIVIDUAL
PISCINA

Si busca piso, local o chalet
en compra o alquiler
AQUI TENEMOS ALGO QUE LE INTERESA

VENTA DE PARCELA URBANIZABLE
de 59.000 m².
A 6 km de Segovia
Todos los servicios

Junto José Zorrilla,
vende piso, 3 dormitorios,
cocina amueblada.
Zona Vía Roma, vende piso
amueblado, 3 dormitorios,
garaje y trastero.
Ctra. Riaza, vende piso
4 dormitorios, calefacción
central, cocina amueblada.
Zona El Salvador, vende piso 4 dormitorios,
excelentes calidades,
garaje.

fincas NOVO
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

VENDE: Locales junto a la
Plaza Mayor.

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

ALQUILA: Piso en C/ Riaza
amueblado, tres dormitorios,
salón, cocina amueblada, baño.

GESTION INMOBILIARIA

COMPRA - VENTA ALQUILER

REHABILITACIONES

TRAMITACION DE PROYECTOS

TRAMITACION LICENCIA DE CONSTRUCCION

VALORACIONES INMOBILIARIAS

VENDE: Casa para rehabilitar
en casco antiguo.

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES

SERVICIO DE ASISTENCIA Y REPARACIONES

SEGUROS DEL HOGAR

ALQUILA: Piso junto Plaza
Mayor. 70m².

VENDE: Parcelas en Marugán.
Diferentes tamaños.

VENDE: Finca urbanizable en
Fuentemilanos. 500m². Agua y luz.

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA apartamento económico. 443031.

SE ALQUILA piso. Tres dormitorios. 443031.

SE ALQUILA piso. C/ Velarde. Calefacción individual. Económico. Sin gastos comunidad. Teléfono 423470.

NAVES almacén, próximas Segovia. Teléfonos 422719-441400.

ALQUILO apartamento céntrico en La Granja. Teléfono 430900.

GANADOS ▼

REBAÑO 300 ovejas, castellanas, preñadas, con o sin prima montaña. Riaza. 908/917354.

VENDO dos vacas cumplidas. Teléfono 404232. Faustino. Bardsilla.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

INMOBILIARIAS ▼



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: CALLE CARDADO-RES. 88 m². Excelente situación. Todos los servicios.

HABITAT: VELARDE. 200 m². 2 plantas. Completo acondicionamiento. Magnífica ubicación.

HABITAT: RAMON Y CAJAL. 100 m². Acondicionado. Excelente fachada. Escaparate.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 124 m². Diáfano. Amplia fachada. Magnífica ubicación.

HABITAT: JARDIN BOTANICO. 123 m². 2 plantas. Semiacondicionado. Servicios. Céntrico.

HABITAT: CALLE LA PLATA. 125 m². Acondicionado. Todos los servicios.

HABITAT: CRONISTA ENRIQUEZ. 126 m². Excelente situación. Todos los servicios.

HABITAT: SOLDADO ESPAÑOL. 135 m². Completo acondicionamiento. 2 plantas. Servicios.

HABITAT: CALLE ROMERO. 300 m². Totalmente acondicionado. Todos los servicios.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 225 m². 2 plantas. Todos los servicios.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitabit. Si quiere vender, si quiere comprar. Antes consúltenos. Teléfonos 460625-460628.



TRABAJO ▼

GAÑE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA pastor. Zona Dueño, en Burgos. (947) 507551-511580.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA Disco-Pub Vogue. Información personal en establecimiento.

SE TRASPASA carnicería, montada con dos cámaras de obra y obrador. José Zorrilla. Teléfono 436943.

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE casa para rehabilitar, en Carbonero de Ahusín. Teléfonos 432087-435705.

VENDO casa 280 metros, a 26 kms. de Segovia. 3 dormitorios, 2 baños, trastero, parcela individual. 600 m., con chimeneas. Teléfono 441343.

LOCAL acondicionado con entreplanta. 190 metros. Alférez Provisional. Teléfono 420246.

SE VENDE piso, zona céntrica. Cuatro dormitorios. Facilidades. 443031.

SE VENDE chalet. Cuatro dormitorios, jardín, garaje. 16.000.000. Teléfono 443031.

VENDO colmenas. Segundo Gómez. Abades. Teléfono 495152.

SE VENDE 10.000 kg. de avena para sembrar. Telf.: 921-555041. Fresno de Cantespino. Teófilo.

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	41 98 00
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Renfe	42 07 74
Estación Autobuses	42 63 38
Alcohólicos rehabilitados	42 77 25
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FOBIA

Un ciudadano malagueño, Cristóbal Infante, rompió ayer a martillazos una placa conmemorativa de la inauguración de la sede de la Audiencia Provincial de Málaga, debido a que en ella aparecía el nombre de Alfonso Guerra. Cristóbal Infante, que inmediatamente fue detenido por los vigilantes de seguridad de la Audiencia, aseguró a éstos que su acción se debía a que no podía admitir que el nombre de Alfonso Guerra figurara en una placa conmemorativa. La placa, de mármol y con las letras impresas en color oro, conmemoraba la inauguración el 22 de febrero de 1988 del edificio, a la que asistió Alfonso Guerra en su calidad de vicepresidente del Gobierno. Fuentes de la Guardia Civil dijeron que Cristóbal Infante tenía un zoo en Torremolinos (Málaga), con uno de cuyos leones se encerró en una jaula para reclamar que no le cerraran las instalaciones, así como un cementerio de coches, que incendió cuando unos inspectores de Policía realizaban una inspección para detectar falsificaciones de matrículas. Cristóbal Infante se encuentra retenido en los calabozos del juzgado de guardia, a la espera de que la titular del juzgado de instrucción número uno, Lourdes García Ortiz, le tome declaración por el suceso.

MISCELANEA

Comienzan cuatro días ininterrumpidos de fiesta

María Elena, reina del Carnaval de Santa Cruz de Tenerife

María Elena Luis, de 16 años, con la fantasía titulada "Palabras mágicas", diseñada por Marcos Marrero y María Díaz, ha sido elegida reina del Carnaval de Santa Cruz de Tenerife, entre otras veinticuatro candidatas.

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— La gala de la elección de la reina del Carnaval de Santa Cruz de Tenerife tuvo lugar el miércoles por la noche en la plaza de España de la capital tinerfeña, en un escenario denominado "Las quinientas mil y una noches", en alusión al 500 aniversario de la ciudad y al cuento de las mil y una noches. El espectáculo, dirigido por José Antonio Plaza, fue transmitido para Canarias por Tele 5, y durante la gala se presentó el traje de novia que los diseñadores tinerfeños han confeccionado en homenaje a la infanta Elena con motivo de su próxima boda.

El escenario, con 50 metros de largo y 30 de fondo, es el más grande de los utilizados en Santa Cruz de Tenerife para estas fiestas, y durante la gala se utilizaron 80.000 vatios de sonido y 1.400.000 vatios de luz.

Durante la gala se rindió un homenaje a las costureras del Carnaval, representadas en el acto por más de veinte profesionales que subieron al escenario para recibir los aplausos del público. También tuvieron un reconocimiento especial la reina del hogar canario en Venezuela, Antmir Alejandra, las murgas chicharreras, y la agrupación



María Elena muestra su alegría tras su elección.

TELEFOTO EFE

Los Bohemios, que celebra 25 años en el Carnaval de Santa Cruz de Tenerife.

El jurado lo formaron los diseñadores Victorio y Lucchino, el empresario Tomás Terry, el director de la Orquesta Sinfónica de Rúsica, Torra Lladó, el humorista Pedro Ruiz, el autor del cartel del Carnaval, José Duarte, la esposa del presidente del Gobierno de Canarias, Asunción

Varela, Felicidad Ochando, y el diseñador Luis Dávila.

María Elena Luis, que iba en representación de Páginas Amarillas, presidirá hoy la cabalgata anunciadora, con la cual comienza la tradicional fiesta en la calle durante cuatro días consecutivos, en una primera fase de festejos, que concluirán el 28 de febrero, día en el que se celebrará el coso del Martes de Carnaval.

BURBUJAS

● Un día de lluvia y frío en la ciudad inglesa de Nottingham le trajo mala suerte a Simon Finch, quien por querer disfrutar de la buena calefacción de una sala judicial, se quedó dormido, roncó y le condenaron a dos meses de cárcel. Finch, de 23 años, decidió entrar en la sala de un tribunal en Nottingham, donde se celebraba un juicio por fraude, pero se durmió y comenzó a dar unos ronquidos tan sonoros que el juez Keith Matthweman que instruí el caso le pidió que se retirara porque molestaba a los asistentes. "No me importa que las partes interesadas vengan. Pero no quiero que se trate a mi audiencia como si fuera una posada de mala muerte", le dijo el magistrado. El joven, que tuvo que ser despertado por otras personas para escuchar al juez, le contestó: "¿me está usted pidiendo que me vaya?", a lo que el magistrado, disgustado y de mal humor, respondió: "No, le estoy diciendo que se marche". Finch, sin disculparse por las molestias, replicó al togado con gestos obscenos, por lo que el joven debió pasar tres horas en un celda por desacato. Estas tres horas de castigo no parecieron serle suficientes a Finch, pues se negó finalmente a pedir disculpas por su comportamiento y fue condenado a 28 días de cárcel. Tras esta condena, el joven volvió a insultar al juez con otro gesto obsceno, levantando dos dedos, por lo que éste le duplicó la sentencia.

VISTO Y NO VISTO



AYUDAR AL NECESITADO.— La Fundación Estudios del Ocio entregó ayer cinco sillas de ruedas para otros tantos minusválidos segovianos, siguiendo un acuerdo firmado a nivel nacional. El acto tuvo lugar ayer en la sede de la Fraternidad Cristiana de Enfermos y Minusválidos, (FRATER).— (Foto: Juan Martín).

UMOR SIN ACHE

Las talanqueras de Fernández Ladreda

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Por fin se van a celebrar los esperados encierros de peatones en Segovia. La oficina de la "Declaración Universal de los Derechos del Coche" desde Bruselas ha protestado por su aplazamiento. Como es sabido el automóvil es un ser superior a los demás habitantes del Globo: tiene más reprís que el ser humano, más servofreno y además no adquiere el sida. Da gusto ver cómo las recién instaladas talanqueras de la avenida de Fernández Ladreda separan a los segovianos mucho más todavía de lo que estaban. Señores de edad avanzada han cogido la acera de los soportales de San Millán llegando hasta Avila en un plis-plas y sin querer; lo cual no deja de ser beneficioso porque el que mueve las piernas mueve el corazón. Nuestro Ayuntamiento buzoneó a los vecinos de la zona con cientos de hojitas informativas que no informaban absolutamente de nada, como siempre pasa. ¡Bien por el Ayuntamiento! ¡Bien, bien, bien!

Qué felicidad contemplar tantos turistas japoneses que provistos de

cámaras, vídeos y similares acuden a admirar estas ya famosas talanqueras de los encierros humanos de Segovia, cuya celeridad eclipsa a los mismísimos encierros de Cuéllar (los más longevos de España, no se olvide).

Nos hemos enterado de que una acreditada firma empresarial de agujeros de Madrid va a ser la encargada de realizar la gigantesca cueva-guarda de automóviles. ¿Será "Agujeros Madrid S.A."? ¿Será "Vallisoletana de Agujeros, SL"? ¿Será el "Grupo Agujeres"? De momento lo que sí se sabe es que el agujero va a ser amplio y profundo como el sentir castellano, y que no va a quedar coche sin cobijo. ¡Cómo debe ser, señores!

Existe cierto peligro de que escarbando, escarbando, se llegue a tocar los mismísimos genitales del Acueducto; o hablando mejor (porque hay señoras delante) a los raigones de las molas del monumento. Los expertos nos tranquilizan: no hay riesgo de derrumbe. El supuesto de caída se prevé a largo plazo, por lo menos hasta dentro de cincuenta años, "y dentro de

cincuenta años —han declarado un grupo de concejales dicharacheros a nuestro periódico— todos calvos". Además, antes está previsto por los historiadores que se prepare otra guerra mundial, de modo que no hay que preocuparse. ¡No hay que exagerar, señores alarmistas!

El grupo ecologista "Manzanita Verde" y la Academia de San Acisclo, todos muy indignados, han emitido el siguiente comunicado: "Caiga la sangre del Acueducto sobre el actual Ayuntamiento y oposición incluida, por tal despropósito". A nuestro juicio ecologistas y académicos tienen cierta razón. No se puede negar que la sangre del Acueducto anegaría los aparcamientos subterráneos, ahogándose todos los coches. Y eso no se puede permitir en una ciudad como la nuestra tan visitada por el turismo japonés. Hagamos los agujeros con hidalguía. Que cada coche segoviano esté en su agujero, si, pero cubierto por el hormigón de la proverbial prudencia y sobriedad castellanas.